

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 132
Telf. Administración 4089
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 29
Teléfa.: Administración, 1427
Redacción, 1227

Martes, 1 de Noviembre de 1960

Año LXXXII

Número 27.111

Precio: 1'50 Ptas

Guillermo Feal
MARMOLES Y GRANITOS
ARTISTICOS E INDUSTRIALES
Avenida del Generalísimo, 175
Teléfono, 2881
EL FERROL DEL CAUDILLO

Persia tiene ya heredero para el Trono Farah Diba dió a luz un niño



FARAH DIBA

TEHERAN (Urgente), 31. La princesa Farah Diba, de Persia, que espera de un momento a otro su primer hijo, ha sido trasladada, urgentemente a la clínica próxima a palacio, donde todo se ha dispuesto para el feliz acontecimiento. Su esposo, el Shah, la acompaña.

La clínica, conocida como residencia de la sociedad para la protección de la mujer y los niños, es una de las mayores y mejor equipadas del Oriente Medio.

DIO A LUZ UN NIÑO

TEHERAN, 31. (Urgente). — La reina Farah Diba de Persia ha dado a luz un hijo. Con motivo de este feliz acontecimiento, que da a Persia un heredero, han sido disparadas las salvas de ordenanza.

Rápidamente y nada más terminar el ruido de las salvas, el

pueblo de la capital persa se lanzó a las calles, lleno de alegría, para congregarse ante el Hospital donde ha dado a luz la Reina, dirigiéndose también hacia las mezquitas para ofrecer oraciones de gracias.

El niño recibirá el nombre de Reza y se ha informado que es un niño muy robusto, aunque su peso no se ha revelado. Según la costumbre musulmana, los niños no son pesados inmediatamente después del nacimiento.

FELICITACIONES AL SHA
Poco después de conocerse la noticia del nacimiento del heredero del trono persa, los miembros del Cuerpo Diplomático co-

menzaron a acudir al palacio de mármol del Sha para firmar en el registro imperial, dando así constancia oficial de su felicitación al emperador.

Igualmente, han comenzado a llegar mensajes de felicitación procedentes de los 46 países del mundo con los cuales Irán mantiene relaciones diplomáticas. — Efe.

CUATRO KILOS PESA EL RECIEN NACIDO

TEHERAN, 31. — Un boletín médico facilitado después del nacimiento del hijo del Sha de Persia, indica que el heredero del (PASA A SEGUNDA PAGINA)

Petición de Tshombe, Periodistas y escritores rechazada por la ONU de Turismo, en Santiago

Las Naciones Unidas nunca participarán en una disputa interna congoleña

LEOPOLDVILLE, 31.—Las Naciones Unidas han declarado firmemente su intención de mantener la ley y el orden en Katanga y han rechazado la petición del presidente Tshombe de que sean retirados dos funcionarios en la organización, señores Berendsen y el coronel Byrne.

Una declaración de Dayal, representante especial de Hammarskjöld, dice que no hoy cuestión de que los técni-

cos de las Naciones Unidas estén acreditados ante el Gobierno de Katanga. Las Naciones Unidas —añade la declaración— nunca participarán en una disputa interna congoleña ni recibirán órdenes de ninguna autoridad congoleña.

La declaración también dice: "Las Naciones Unidas entraron en Katanga no como consecuencia de un acuerdo con Tshombe sin ninguna otra autoridad provincial, sino en cumplimiento de resoluciones del Consejo de Seguridad. En consecuencia, no puede haber caso de que el personal de las Naciones Unidas esté acreditado ante las autoridades provinciales y ni Tshombe ni ninguna de sus asociados puede ordenar a las Naciones Unidas que personal debe mantener allí". — Efe.

MOBUTU ASISTE A LOS FUNERALES Y ENTIERRO DEL SEGUNDO JEFE DE E. M. DE LAS FUERZAS DE LA ONU

LEOPOLDVILLE, 31. — El jefe del Ejército congoleño, coronel Mobutu, ha asistido a la misa de requiem celebrada por el Nuncio Apostólico, monseñor Pirelli, en la Catedral de Leopoldville por el alma del coronel irlandés Justin McCarthy, fallecido el viernes en accidente de automóvil. Los restos mortales del que fué segundo jefe de Es-

toral dirigida a los militares católicos que prestan servicio en Argelia y dada como motivo de la fiesha de Todos los Santos, a quienes abogan por el derecho a negarse a combatir la insurrección argelina y a quienes se hicieron culpables de torturas o ejecuciones sumarísimas.

A ese segundo respecto dice la pastoral: "Todos los excesos en acción de guerra: robos, violaciones, saqueos, incendios, represalias colectivas, deben ser severamente suprimidos. Naturalmente, las ejecuciones sumarísimas se encuentran prohibidas. La ener-

gía no debe confundirse con la tortura, y ha de recordarse que cuanto esté calculado para desintegrar a la persona humana jamás será admisible por una conciencia cristiana". — Efe.

ADVERTENCIA A FRANCIA
OSLO, 31. — El órgano del partido laborista noruego "Arbeiderbladet" dice hoy en un editorial que es necesario hacer ver al gobierno francés que no puede contar con la lealtad de otros países desde la OTAN si Argelia sigue siendo un campo de batalla internacional.

"Lo que se usurpó por la fuerza sólo por la fuerza puede ser restituido"

Alocución de Ferhat Abbas en la víspera del VI aniversario de la guerra de Argelia

TUNES, 31.—Ferhat Abbas, jefe del Gobierno provisional argelino ha declarado en esta capital que "lo que se usurpó por la fuerza sólo por la fuerza puede ser restituido".

En una alocución, por radio, en la víspera del sexto aniversario de la guerra de Argelia, el dirigente rebelde dijo también: "Ningún imperialismo regaló la libertad a sus enemigos; la independencia no se nos ofrece. Es preciso que la cojamos".

Sin embargo, con relación a la declaración hecha por De Gaulle en 16 de septiembre de 1959 a favor de la autodeterminación argelina, y a las conversaciones inútilmente celebradas en Melun en junio pasado, entre representantes del Gobierno francés y del FLN, Abbas ha añadido que aquella declaración pudo haber sido la base de una solución pacífica del conflicto de Argelia y que el citado año de 1959 pudo haber sido también "el año de la paz".

"No vamos a rendir nuestras armas ante vagas promesas de autodeterminación cuya aplicación se halla encomendada a un ejército, una administración y una policía que condena ese principio en sí".

Ha afirmado igualmente que las condiciones de la lucha han variado y que en el amanecer del séptimo año de guerra son más favorables las condiciones internacionales. Dijo que espera que la ONU "haga frente por lo menos a sus responsabilidades". — Efe.

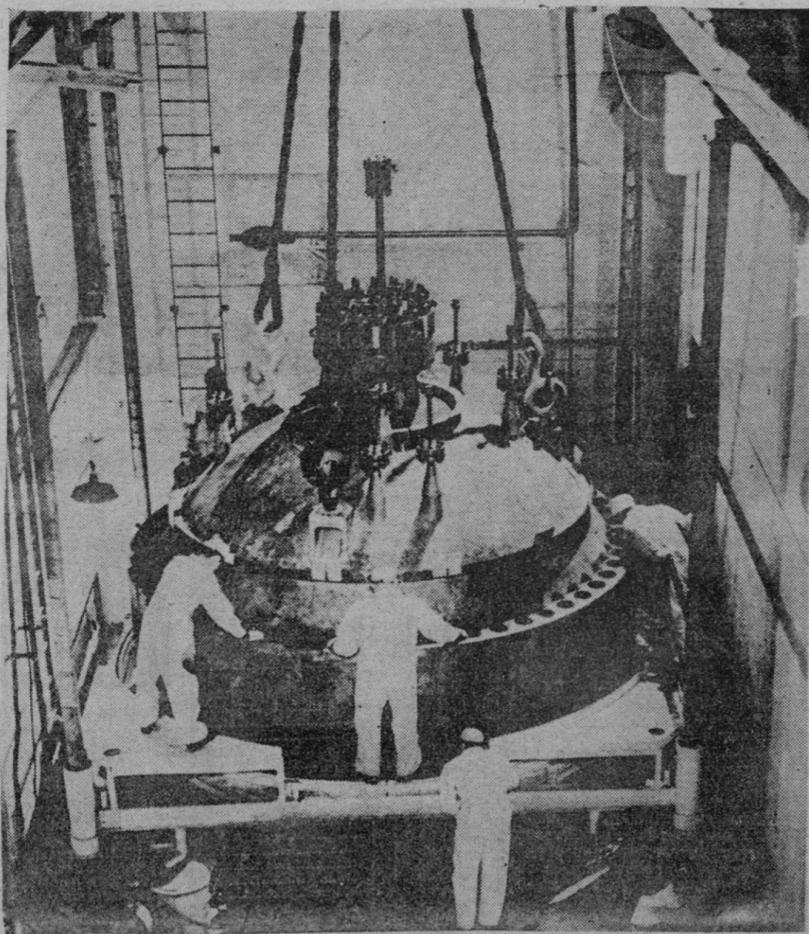
ATENTADO EN UN CAFE
LILLE (Francia), 31. — Un grupo de terroristas lanzo anoche dos granadas de mano en un café, hirviendo a once musulmanes argelinos.

Los atacantes pudieron huir. — Efe.

EL CARDENAL FELTIN CRITICA LAS EJECUCIONES SUMARISIMAS EN ARGELIA

PARIS, 31. — El cardenal Feltin, arzobispo de París y vicario general de las Fuerzas Armadas francesas, critica por igual, en una carta pas-

La mayor estación nuclear



En Dresden, Illinois, Estados Unidos, se ha inaugurado la mayor estación nuclear del mundo. En la foto, la cabeza del reactor, que es la gran pieza que asoma y pesa cincuenta toneladas.

Decenas de miles de personas han abandonado Cuba

Medidas del Gobierno de Fidel Castro para evitar el éxodo de isleños

LA HABANA, 31. — (Efe). El Gobierno revolucionario del primer ministro Fidel Castro, ha tomado medidas para evitar el éxodo de los cubanos. Dos compañías aéreas extranjeras han anunciado que suspenden sus servicios por falta de viajeros.

Se dice que el Gobierno se dispone a nacionalizar las agencias de viajes para controlar a los que huyen a Estados Unidos y otros países extranjeros.

Decenas de miles de personas se han marchado ya y ante la afirmación del Gobierno de que va producirse una invasión apoyada por Estados Unidos, aumentó el número de personas que deseaban marcharse.

El Gobierno ha hecho circular una larga lista de directivos de Bancos y accionistas y directivos de industrias nacionalizadas con instrucciones a los funcionarios de los puertos y aeropuertos para que no les permitan abandonar el país. Las autoridades de inmigración tienen orden de retirarles el pasaporte.

Las líneas aéreas "LAV" y "KLM", han anunciado que en esta semana quedarán suspendidos sus servicios. La primera ya ha cerrado su despacho de billetes y la otra informa a los viajeros que desearan salir el martes para Miami que lo hicieran hoy porque es posible que no se realicen más vuelos desde La Habana.

PIDIERON ASILO POLITICO

PANAMA, 31. — Seis oficiales y un marinero del buque mercante cubano "Oriente" han abandonado el buque a su paso por el canal de Panamá y han pedido asilo político a las autoridades norteamericanas. El "Oriente" navega rumbo a Corea del Norte con un cargamento de azúcar cubano. — Efe.

CUBA NO ESTA SOLA — DICE "PRAVDA"

ESTOCOLMO, 31. — El periódico del partido comunista "Pravda" dice hoy, en un editorial que "Cuba no está sola" al enfrentarse a los Estados Unidos. La agencia Tass ha distribuido un párrafo del editorial que dice así: "En su justa lucha, el pueblo cubano puede regocijarse de

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

QUINIELAS
147 máximos acertantes de catorce resultados
Cobrarán 33.894,50 Ptas. cada uno

MADRID, 31. — Resultado provisional del sorteo de la jornada especial de Apuestas Mutuas del domingo, 30 de octubre:

Recaudación: 18.188.164 pesetas.

55% de premios: 9.964.900,20 pesetas.

Reparto de premios. Pesetas 4.582.495,10, a repartir entre ciento cuarenta y siete boletos máximos acertantes de catorce aciertos, a 33.894,50 pesetas cada uno.

Idéntica cantidad a repartir entre 2.988 boletos más aproximados de trece aciertos, a 1.687,50 pesetas cada uno. — A.H.H.

AGENCIA DE POMPAS FUNEBRES
Funeraria "Apóstol Santiago"
Gral. Franco, 11 - Bajo
Teléfono: 1855

AVISOS NOCTURNOS Y DIAS INHABILES
Rúa Nueva, 14 - Bajo
Tel.éf. 3279

PARA ZAPATOS ELEGANTES
CREACIONES
Prince
REAL 84 - FERROL

Persia tiene ya heredero

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) Trono persa ha pesao cuatro kilos. — Efe.

TRES DIAS DE FIESTA

TEHERAN, 31. — El jefe del Gobierno persa, el Sr. Arif, ha publicado un comunicado en el que se anuncia la celebración de tres días de fiesta nacional con motivo del nacimiento "de un hijo del Sha y heredero del Trono".
Todas las oficinas del Gobierno, que han estado ya iluminadas desde hace diez días, así como todos los centros docentes del país, queda a cerradas durante tres días. La radio y televisión de Teheran difundirán programas especiales con esta ocasión y en las mezquitas de todo el país tendrán lugar ceremonias especiales para rogar por el heredero. — Efe.

LA REINA ENTERADA DEL ACONTECIMIENTO DE QUE TUVO UN VARON, POR EL SHA

TEHERAN, 31. — La primera noticia que recibió la Reina Farah de Persia de que el hijo que había dado a luz era varón la tuvo por boca de su esposo el Sha.
El médico de la Soberana dijo que durante el alumbramiento hubieron de utilizarse fórceps. Añadió que tanto el niño como la Reina se encontraban perfectamente. — Efe.

FELICITACION DE SORAYA

ROMA, 31. — En círculos italianos de la capital italiana habitualmente fieles se declara que la princesa Soraya ha enviado, desde Hollywood, donde se encuentra, un telegrama de felicitación al Sha por el nacimiento de su hijo. — Efe.

MILES DE RAMOS DE FLORES PARA LA REINA

TEHERAN, 31. — El Sha y la Reina madre al salir del hospital se dirigieron en automóvil a la tumba del príncipe Zafar, descendiente del profeta Mahoma para orar y dar gracias a Alá por el nacimiento del príncipe.
Miles de ramos de flores y mensajes de felicitación están llegando al hospital y al palacio real desde todo el país. Igualmente se están recibiendo mensajes de los Gobiernos y Jefes de Estado de todo el mundo.
Entre otros, se han recibido mensajes de S. S. el Papa Juan XXIII, de la Reina Isabel de Inglaterra y su esposo, el príncipe Felipe, de los reyes de Suecia y del Rey de Jordania y su primer ministro, del presidente de la República Federal Alemana, Luebeck.
La noticia del nacimiento del príncipe heredero persa ha sido publicada con grandes titulares en los diarios europeos.
En Viena, el diario independiente "Kurier" tiró una edición especial de una sola hoja que era distribuida gratis entre sus lectores. — Efe.

SATISFACTORIO EL ESTADO DE LA REINA

TEHERAN, 31. — La clínica donde ha nacido el heredero del Trono persa será conocida desde ahora como hospital Farah.
Una pequeña montaña de flores ha sido enviada al hospital, figurando en primer término un ramo de orquídeas ofrecido por la princesa Shanz, única hija del Sha.
También se han ofrecido flores a las madres de cinco niños y tres niñas nacidas hoy en el Hospital Farah.
Los funcionarios de palacio comenzaron la distribución de arroz y dulces a los pobres del Irán. Los citados funcionarios declaran que dos mil personas necesitadas serán alimentadas durante los próximos cuarenta y días como parte de la celebración.
El boletín médico señala que el estado de la Reina es "satisfactorio, y que se recupera rápidamente". — Efe.

FELICITACION DEL PAPA AL SHA

CIUDAD DEL VATICANO, 31. Su Santidad el Papa Juan XXIII ha enviado un telegrama, personal, al Sha de Persia, felicitándole por el nacimiento de su hijo, enviado el telegrama nada más erhan indicado que Su Santidad Fuentes allegadas al Vaticano terarse de la noticia. — Efe.

Una quiniela de 14 resultados en Santiago

Por informaciones particulares que nos merecen entero crédito podemos informar a los lectores que un vecino de Santiago posee un boleto de 14 resultados exactos, correspondiente a la jornada especial de fútbol, de las Apuestas Deportivas Benéficas que acaba de transcurrir.
El poseedor de dicho boleto es un conocido santiagués, cuyo nombre reservamos en esta primera noticia.

Subscribase a EL CORREO GALLEGO

El mundo cristiano atraviesa unos momentos favorables para el restablecimiento de la unidad religiosa

CINCINNATI (EE. UU.), 31. — (Efe). — "El mundo cristiano atraviesa unos momentos favorables para el restablecimiento de la unidad religiosa", ha declarado el Arzobispo de Cincinnati, monseñor Alter, en el curso de una ceremonia religiosa.
El Arzobispo puso de relieve que hoy está difundido el deseo de restablecer la unidad entre todos aquellos que se llaman cristianos. El fuerte movimiento episcopal de los hermanos separados ofrece ocasión propia para favorecer los contactos en vista de una solución del problema.
Monseñor Alter ha puesto de relieve la gran cruzada lanzada por Su Santidad el Papa Juan XXIII, para favorecer la unidad de los cristianos y crear un clima favorable del Concilio Ecuménico Vaticano II. Es creciente deseo entre todos los cristianos el establecer la unidad perdida, sin perjuicio de un ulterior estudio de los medios necesarios a tal fin.
Subrayando los necesarios requisitos para la unidad, monseñor Alter destacó que no podrían realizarse progresos hacia la unidad misma mientras no se superen todos los prejuicios y no se cultive un sincero espíritu de caridad.

Antonio Ordóñez, herido en la plaza de Lima

LIMA, 31. — En la segunda corrida de la feria de octubre en la plaza de Acho resultó herido, de pronóstico reservado, en aparatoso cogida, el diestro Antonio Ordóñez, quien pudo matar a su enemigo antes de pasar a la enfermería. Resultó conmocionado Curro Moreno.
Con ganado de Domecq, la actuación de los diestros Ordóñez, Diego Puerta y Curro Moreno, fué muy buena.
Curro Moreno sufrió un pisotón y pasó también a la enfermería. — Efe.

Petición de Tshombe, rechazada por la ONU

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) tado mayor de las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo, salieron más tarde por ferrocarril para Matadi, donde embarcarán rumbo a Irlanda.
El coronel Mobutu recibió la sagrada comunión y luego presidió el duelo en unión del representante del secretario general de la ONU en el Congo, Daya; del asesor militar especial de la ONU, general Rikhye, y del comandante de las fuerzas de las Naciones Unidas en este país, general Von Horn, lo que se interpreta como indicio de feliz solución de las diferencias últimamente registradas entre Mo-

Capitulo de sucesos Choque de dos camiones en Puerto de Sagunto

Un muerto y once heridos, dos de ellos, graves

PUERTO DE SAGUNTO, 31 (Cifra). — Un muerto, dos heridos graves, seis de pronóstico reservado y tres leves, salvo complicaciones, han resultado en el choque de dos camiones, en la carretera de Valencia a Barcelona, las proximidades de esta localidad.
Los heridos fueron trasladados por tres vehículos ligeros al Sanatorio de Altos Hornos y, posteriormente trasladados a Valencia excepto dos de ellos, que han sido llevados a la capital.
El suceso se produjo en la curva existente en el kilómetro 2.500 de la carretera Valencia-Barcelona.
El camión matrícula C. S. número 4.492, propiedad de don Perfecto Pedron Jabaloya, conducido por don Julio Cisternas Pedron y acompañado como ayudante de don Perfecto Pedron Jabaloya, que marchaba en dirección lentamente con un camión militar que iba en dirección contraria. A consecuencia del fuerte encontronazo ambos vehículos quedaron casi empotrados.
Resultaron con lesiones leves los ocupantes del camión particular, mientras que los que viajaban en el camión militar fallecieron en el acto el sargento don Javier Zuzarrea Peralta, de 47 años natural de Castillo (Navarra) y con heridas, contusiones y fracturas calificadas de graves o de pronóstico reservado, los también sargentos don Vicente Pascual Bertomeu, don Enrique Mateo del Río, don Cruz Moreno y don Miguel Avión Alfonso, y los soldados Joaquín Tronjón Ventura y Vicente Roca Ramla, todos ellos adscritos a la Agrupación de Infantería Tetuan número 14, de Castellón.
Tanto los paisanos como los militares fueron atendidos en el Sanatorio de Altos Hornos de esta localidad y, posteriormente trasladados a Valencia, excepto Manuel Sierra y Miguel Avión que lo fueron a Castellón.

HERIDO GRAVE
PAMPLONA, 31. — (Cifra). — Al hacer explosión el líquido en la fundición de zinc de una cerrajería, resultó con quemaduras graves el obrero Miguel Flores Aguirre, de 43 años, casado.

INAGURACIÓN DE CURSO EN EL ATENEO DE BARCELONA
Presidió el Ministro de Información y Turismo
BARCELONA, 31. — Bajo la presidencia del ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, don Gabriel Arias Salgado, a quien acompañaba el ministro presidente del Consejo de Economía Nacional y presidente del Ateneo Barcelonés, don Pedro Gual Vilalbi, ha sido inaugurado esta tarde el curso en aquella docta casa.
Con los Ministros tomaron asiento en el estrado presidencial el general Bergareche, por la autoridad militar; presidente de la Diputación y conserje del Reino, marqués de Castell Florit; alcalde de la ciudad, don José María de Perdomo; Arzobispo Obispo de la Diócesis, doctor Modrego; director general de Información, señor Rodríguez Casado; jefe del Sector Naval, comandante Antón Rojas; Rector de la Universidad, doctor Torroja, y otras personalidades.
Abierto el acto por el señor Arias Salgado y después de la lectura de la memoria, pronunció un discurso el señor Gual Vilalbi, presidente del Ateneo. Hizo un elogio de la persona del señor Arias Salgado y luego analizó el pasado, el presente y el futuro del Ateneo.
Por último, el señor Arias Salgado declaró inaugurado el curso 1960-61.
Finalmente, en la sala de exposiciones del Ateneo se inauguró un certamen de pintura y escultura denominado "Exposición del Centenario", con obras de las que son autores socios de la entidad. — Cifra.

VEHICULOS A PUNTO DE SER ARRASTRADOS POR UNA CORRIENTE DE AGUA
SAN SEBASTIAN, 31. — La Guardia Civil dio cuenta de que veintinueve viajeros de seis vehículos que se encontraban en el tramo de quinientos metros de la carretera general de Madrid - Irún en la zona conocida por Larzabal, cerca de Rentería, estuvieron a punto de ser arrastrados por el corriente al desbordarse el Oyarzun el último día de tempestad de lluvias.
Hubieran perecido a no ser por los auxilios prestados por la Benemerita y la decisiva ayuda del vecino de Irún, Jerónimo Fernández, que con su camión el embalse y ayudó a cuantos se hallaban en difícil situación, especialmente a los viajeros e un autocob que atravesaba momentos de angustia ya que las aguas llegaban casi a las ventanillas. El Gobernador civil ha felicitado a la Benemerita y al heroico conductor del camión por su gran prueba de civismo. — Cifra.

EL SEÑOR
D. FRANCISCO DE LAGO LEIRA
Falleció el 29 de Octubre del año actual, después de recibir los Santos Sacramentos
D. E. P.
Su hermano, don Gerardo; sobrinos, primos y demás familia,
TIENEN el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma.
Por disposición del finado no se comunicó la hora del sepelio.
El Ferrol del Caudillo, 1º de Noviembre de 1960 (Funeraria Hijo de Porto)

Estancia de doña Carmen Polo de Franco en Elche

Asistió al ensayo general del "Misterio", en la basílica de Santa María

ELCHE, 31. — La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó esta tarde en la basílica de Santa María el ensayo general del "Misterio" de teatro con la representación completa de la "Fiesta".
Con esto se ha dado cumplimiento al acuerdo tomado por el Patronato Nacional de celebrar cada cinco años una representación extraordinaria conmemorativa de la que se celebra todos los años en el mes de agosto.
Asistieron también a la representación el ministro del Ejército y señora; señora del ministro de la Gobernación; ministro del Aire; ministro de Obras Públicas y señora; ministro de Industria y señora; capitán general del Departamento Marítimo de Cartagena; director general de Carreteras; obispo de la diócesis; secretario general técnico de la Secretaría General del Movimiento; presidente del Consejo de Administración del Instituto de Previsión; esposa del embajador de Bélgica; esposa del subsecretario de Asuntos Exteriores de Bélgica; embajadores de Alemania, Canadá y Holanda; agregados culturales de la Gran Bretaña, Estados Unidos e Italia; primer secretario de la Embajada inglesa; director del Instituto de Cultura Hispánica; gobernadores civil y militar de Alicante y numerosos escritores y artistas.
Las amplias naves del templo se hallaban abarrotadas de público que siguió con gran interés y emoción la representación del drama sacro-lirico consi erado como precedente a la ópera en Europa ya que se representa en este mismo templo desde el siglo trece y a su vez el único autorizado a representarse en un templo por especial concesión del Papa Urbano VIII en 1632. Los actores y cantores no profesionales, catorce niños y cuarenta y cuatro adultos, la mayoría de ellos trabajadores en diversas factorías ilicitanas llevaban a cabo una representación de gran belleza y plasticidad sorprendente tales como en la bajada del ángel; muerte de la Virgen; lucha de los apóstoles y judíos y posterior conversión de éstos; entierro de la Virgen y su ascensión al cielo, ya resucitada en cuerpo y alma, etc.

Terminada la representación, la esposa del Jefe del Estado fué despedida por los ministros y demás personalidades. El público estacionado en los alrededores del templo hizo objeto a doña Carmen Polo de Franco de una calurosa despedida cuando la ilustre dama se retiró a su residencia del Huerto del Chocolate. Esta noche el Ayuntamiento ofrece a sus invitados una fiesta folclórica provincial. Cifra.
EN CREVILLENTE
ELCHE, 31. — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, oyó la Misa esta mañana en la capilla del palacete del "Huerto del Chocolate", oficiada por el reverendo don José Rodenas, arcipreste de Elche.
Terminada la Misa, doña Carmen Polo y séquito, se trasladaron al Huerto del Curo, magnífico jardín en el que está instalada la célebre palmera imperial, que han visitado detenidamente, firmando doña Carmen Polo en el libro de honor del mismo. Seguidamente emprendieron

Reconocimiento del nuevo Gobierno salvadoreño
SAN SALVADOR, 31. — Los Gobiernos de Guatemala, Panamá, Honduras y Ecuador, han reconocido a la Junta cívico-militar que se hizo cargo del Poder en San Salvador el pasado miércoles, según informa la Presidencia. — Efe.

GRANDES MUESTRAS DE AFECTO A LA ILUSTRE DAMA
Al llegar el coche de la esposa del Generalísimo al numeroso público que le había seguido a lo largo del trayecto y el congreso en la plaza de acceso, gregado en doña Carmen Polo hizo objeto a innumerables muestras de afecto vitoreando con banderines de la Presidencia. La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, saludó a todas las autoridades, jerarquías y personalidades del nuevo Ambulatorio, el prelado, revestido pontifical, el bendijo las instalaciones, que fueron reconocidas por el ilustre dama y sus acompañantes.
Dentro ya del nuevo Ambulatorio, el bendijo las instalaciones, que fueron reconocidas por el ilustre dama y sus acompañantes. A su paso por las calles llenas, la población le volvió a mostrar su agradecimiento por la visita, con constantes demostraciones de afecto.

EL NUEVO AMBULATORIO
El Ambulatorio inaugurado ha costado veinte millones de pesetas y las obras han durado tres años. Cuenta con planta de cuatro pisos y sótano. En el sótano se han instalado las oficinas generales de la agencia comercial en Elche de Seguros y Previsión, oficinas de la Sección de Entrenamiento y Seguros de Enfermedades y Accidentes. Inspección de Seguros de Previsión, todo ello con dependencias, todo ello magníficamente montado y decorado del más moderno material sanitario.
Con enterioridad, durante su estancia en la Huerta del Curo, doña Carmen Polo de Franco, que elche una de las plazas más bellas de España, visitó la casa de doña Carmen Polo de Franco, según entrañable costumbre, se dedicó estos árboles a las personas de varias personalidades que visitan el huerto.

Decenas de miles de personas...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) la ayuda y apoyo de la Unión Soviética y de todos los países del campo comunista. — Efe.

DIFICULTADES EN LAS RELACIONES SOVIETICO-CUBANAS

NUEVA YORK, 31. — Una diplomática cubana que ha abandonado el régimen de Fidel Castro ha manifestado que, en su opinión, el Gobierno ruso esa tendido tantas dificultades en su trato con el cubano como las tuvo el norteamericano.
La señora Teresa Casuso dijo: "Creo que la Unión Soviética ha descubierto ya que es terrible tratar con Castro, sobre todo porque nunca puede preverse lo que va a hacer".
"Castro —añadió— es inconcebible". Sigue sus propias ideas en cada momento y ese no es el comportamiento de un buen comunista".
La señora Casuso representaba a su Gobierno en las Naciones Unidas en determinadas cuestiones y se senaró del régimen de Castro alegando que no podía "representar a la deshonestedad". — Efe.

'CHE' GUEVARA, RECIBIDO POR MIKOYAN

ESTOCOLMO, 31. — (Efe). El jefe del Gobierno adjueto soviético Anastas Mikoyan ha recibido en Moscú a Ernesto "Che" Guevara, jefe de la delegación económica del Gobierno cubano que visita actualmente la URSS, según se revela en el Kremlin.
Mikoyan no ha sido visto en Moscú desde hace más de un mes lo que dió origen a especulaciones sobre la posibilidad de que hubiera caído en desgracia dentro de la jerarquía soviética.

Regresó a su país la Misión militar italiana Después de una estancia de varios días en España

MADRID, 31. — La misión militar italiana que ha permanecido en visita oficial en España durante la última decena del mes de octubre, emprendió el día 31 el regreso a su país.
Durante su estancia entre nosotros, el teniente general Lucini y los demás miembros de la misión han visitado las Academias de Infantería, Artillería; a la General de Zaragoza. Finalmente, han hecho un recorrido turístico en el que se ha incluido Avila, El Escorial, el Valle de los Caídos, y la región andaluza. En todas partes, la misión ha sido recibida con grandes muestras de simpatía para el Ejército italiano.
El Ministro del Ejército y las autoridades españolas organizaron en su honor diferentes recepciones. También la Embajada de Italia en Madrid ofreció a los ilustres visitantes un almuerzo, al que asistieron con el Embajador Sr. Chigi, el teniente general Jefe de Estado Mayor Central y el general Subsecretario del Ministerio del Ejército con otras autoridades militares españolas.
El teniente general Lucini y los demás miembros de la misión marchan a Italia muy copaciados de su estancia en nuestro país y con plena seguridad de que este viaje incrementará los sentimientos de fraternidad entre los dos países.
En la comida ofrecida el pasado sábado en honor del teniente general Bruno Lucini y la misión militar italiana que preside, el teniente general Cuesta Monereo, Jefe del Estado Mayor Central

del Ejército, pronunció unas palabras expresando al teniente general Lucini su deseo de que su viaje por España le haya sido grato y su seguridad de que en todas partes ha sido recibido con el afecto fraternal que el Ejército español profesa hacia el Ejército italiano, recordando siempre la sangre que vertieron juntos en nuestra Cruzada, defendiendo los principios de la civilización occidental. El teniente general Lucini contestó dando las gracias al teniente general Cuesta por sus palabras y manifestando su admiración por cuantas instalaciones militares españolas había visitado, y muy especialmente por el espíritu militar y perfecta instrucción de los futuros oficiales de nuestro Ejército, advertida en las Academias militares de Zaragoza, Toledo y Segovia, que corresponde a la heroica tradición de la juventud española. Terminó expresando su seguridad de que este viaje servirá para estrechar más aún los lazos fraternos que unen a los Ejércitos de las dos naciones, y brindando por la prosperidad del Jefe del Estado español, España y su Ejército.
El domingo, el teniente general Lucini y su séquito, acompañados del teniente general Cuesta Monereo, visitaron el Monasterio del Escorial y la Basílica de Santa Cruz del Valle de los Caídos, expresando su admiración por los tesoros espirituales y de arte que encierran y representan estos dos monumentos nacionales

ALMANAQUE

SANTORAL

Martes, 1 de noviembre

La fiesta de Todos los Santos: Santos Benigno, Cesáreo, mártires.

REFRANES DE NOVIEMBRE

Dichoso mes, que entra con Todos los Santos y acaba con San Andrés. A cada cerdo le llega su San Martín.

El tiempo en España

Pésimo

A consecuencia de las pésimas condiciones climatológicas que reinan en toda España, quedaron interrumpidas a las doce de la noche nuestras comunicaciones por teléfono y por telegrafía con las agencias informadoras de Madrid.

No podemos por ello hoy, ofrecer la habitual información meteorológica, que nuestros lectores pueden fácilmente imaginársela, como la correspondiente a la del peor día, de este otoño, desde el punto de vista climático.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"

Llegadas de Madrid, a las 12,45.

Salidas para Madrid, a las 13,30.

Este servicio se realiza los lunes, miércoles, viernes y domingos, con aviones Con- vair Metropolitan.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

A causa de las malas condiciones meteorológicas, el servicio de Iberia del día de ayer fué suspendido.

CUPÓN PRO CIEGOS PREMIADO EN EL DÍA DE AYER N.º 617

BEBA VINOS BO. PO. MAN

Dr. Gallego OCULISTA Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía SANTIAGO

Doctor Manuel Garaizabal Bastos CIRUGIA EL FERROL Teléfono 1739

BICICLETAS Todos los tipos Todos los modelos ABSOLUTA GARANTÍA CASA SIGMA Sagasta, 14 - FERROL

Laboratorio del Dr. Daporita González ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE SANTIAGO DE COMPOSTELA

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

Origen gallego de Don Juan Tenorio

Quando las hojas mustias, jugetes del viento otoñal, corren dispersas, mientras las simfonías del tambor tumbore de las campanas doblan en la conmemoración de los fieles difuntos, como un símbolo retorna cada año a la escena la figura legendaria de Don Juan Tenorio.

Para Marañón, "Don Juan no es un prototipo español. Nada tiene que ver con las actitudes institutivas profundamente típicas de nuestra raza. Don Juan no es una creación española, ni menos andaluza. Vino a España desde otros países de Europa, empujado por el huracán renovador y cínico del Renacimiento. Si se pasa a la mitología literaria de España fué porque en aquel siglo la fecundidad del genio español coincidió con una decadencia profunda de la moral nacional. Por nacer en España, la leyenda de Don Juan surgió unida a elementos religiosos y fúnebres típicamente ibéricos, que fueron la causa inmediata de su éxito y de su difusión. Pero pronto la figura del Burlador se despojó de estos elementos locales y de época para convertirse en uno de los mitos universales y eternos del amor.

Por otra parte, dice también Marañón: "El físico del genuino Don Juan confirma su indecisa varonía. D. Miguel de Mañara, considerado como uno de los modelos humanos del Burlador, aparece en su retrato, pintado por Murillo, como una linda doncella. Casanova, Don Juan insigne, en el único retrato auténtico que conocemos de él, tiene la perfección y delicadeza de rasgos de una mujer. Y casi todos los donjuanes que hemos conocido estaban lejos de las normas energéticas e hirsutas del prototipo del varón.

La morfología que corresponde a los hombres de una capacidad amorosa extraordinaria es, por lo común, un tanto auténtica; talla reducida, piernas cortas, rasgos fisonómicos intensamente acusados, piel dura y muy provista de barba y vello. Nada, por lo tanto, parecido al Don Juan esbelta, elegante, de piel fina, cabello ondulado y rostro lampiño o adornado de leve barba puntiaguda, que vemos pasar por los salones o por los escenarios. El cuidado minucioso de su vestido, y a veces la llamativa exageración de éste, acenaban todavía más esta horrosidad de lo viril en la morfología donjuanesca.

También es muy típica de la virilidad indiferenciada de nuestro héroe su incapacidad para sentir el agravio amoroso. "Fijémosnos en que no se conoce un solo caso de un Don Juan entristecido o irritado en lo profundo de su instinto — quizá si en su vanidad — por el abandono o por la traición de cualquiera de sus amantes". Humildemente confesamos que no entendemos este párrafo subrayado por el insigne Marañón; porque mal puede haber traición en ninguna de las amantes de Don Juan, precisamente por ser éste el que las abandona. La traición, necesariamente supone convivencia; y lo que jamás se ha dicho de Don Juan es que sus amores no fuesen efímeros, "desde la princesa altiva a la que pesca en ruin barca".

No concebimos a Don Juan tal y como lo imagina Marañón, si no por el contrario, como expresa Ramiro de Maeztu: "Don Juan es, ante todo, una energía bruta, instintiva, petulante, pero inagotable, triunfal y arrolladora: es, como dice Sald Armesto, "el símbolo de aquella España inquieta, caballero y andaluga, que tenía por fueros sus hrios y por pragmáticas su voluntad"; es el instinto sobre la ley, la fuerza sobre la autoridad, el capricho sobre la razón; es, según la frase de Ganivet, la personificación de aquellos hidalgos cuyo ideal jurídico se reducía a "llevar en el bolsillo una carta foral con un artículo... este español está autorizado para hacer lo que le dé la gana". Y en este sentido, la visión de Don Juan realiza imaginativamente el sueño íntimo, no sólo del pueblo español, sino de todos los pueblos, porque lo que verdaderamente desean los hombres, más que los tesoros de la gruta de Aladino y más que las huries del Edén de Mahoma, es la energía necesaria — la energía infinita — para apoderarse de todas las grutas y de todos los edenes de la tierra y del cielo.

Este sueño íntimo de que habla Ramiro de Maeztu, le sitúa en un punto de vista de "europelización" de Don Juan. El mismo dice: "Hay un Don Juan común —

Norte, al Sur, al Este y al Oeste de Europa; pero le ocurre lo que a los conceptos y pierce en concepción lo que gana en extensión, por lo que el Don Juan universal no pasa de ser sino una sombra que cruza el mundo seguida de una esteja de mujeres. Si artista que mejor ha expresado este Don Juan es Carlos Baudecaire en su pequeño poema "Don Juan en los infiernos".

Pero en esa visión de un Don Juan común a los cuatro puntos cardinales hay algo esencial que se personifica en Don Juan Tenorio, el libertino que acepta y desafia a la muerte. Una muerte que tiene vida, como ocurre en Galicia con la "Santa Compaña", en la que, procesionalmente marchan los muertos, al sonar las doce de la noche, por los cementerios y lugares condañados, vestidos de blancos sudarios.

Está descartado ya que la figura de Don Juan sea de ascendencia italiana, según ha demostrado Sald Armesto, al retutar a Farinelli. Pero aun hay más, hace manana justamente un año que Eugenio Montes publicó un trabajo sobre el origen de Don Juan en el que dice: "Según Farinelli el tipo nació allá. Pensando en su intervección ante lo divino, en su hurtarse a los deberes cívico-militares y en su desentreno, yo se lo regalara a gusto, pero ese investigador sólo pudo probar que el personaje aparecía en las escenas italianas hacia 1620. Sabemos que un lustro antes se presentaban dramas donjuanescos en los teatros jesuíticos, con texto latino, como ejercicio de fin de curso, en los colegios de la Alemania del sur. Y, sin embargo, nadie pretenderá que Don Juan sea, sin más, germano. Entre otras razones, porque el Don Juan germano, el Don Juan intelectual y vialista, el que corrige el Evangelio de San Juan, aquel doctor libresco adversario del Logos, se llama Fausto.

No. La leyenda de Don Juan tiene su origen en Galicia, como un modesto, pero sabio erudito pontevedrés, Víctor Sald Armesto, probó en un libro de este título, publicado en 1908 y por nadie retutado, porque es irrefutable.

Fundia su hasta ahora irrefutable tesis, Sald Armesto, en que las fuentes utilizadas por Tirso, para su figura de D. Juan, están en los viejos romances y en el folklore de Galicia, con una minuciosa aportación de argumentos y datos, que no han desvirtuado los ensayos publicados posteriormente por Ramiro de Maeztu ("Don Quijote, Don Juan y la Celestina") y Gregorio Marañón ("Don Juan").

Tirso de Molina vivió en el convento de Monterrey, por el año 1607, en la provincia de Orense. Y precisamente en la provincia de Orense es donde más popular era el romance "Camilaña D. Galán", que menciona con otros varios semejantes Sald Armesto, y que Montes, lo utilizó de nuevo con argumento en retitución de la tesis del investigador pontevedrés.

No podemos menos que reproducir parte de este romance, porque abre luminosos horizontes al Don Juan de origen gallego:

Camilaña Don Galán, para a misa de cuaremas, non por devoción de misa sinon por veres as pernas... Na porta do camposanto tropeza unha calavera... Cando Don Galán a viu unha patada lle dera: —Calavera, eu te convido esta noite a minha cema.

La Muerte acude a la llamada de Don Juan para el convite. El "Don Galán" de Galicia pasa a Sevilla, como "Don Juan", con todo su atuendo, diabólico y dionisiaco. Incluso con apellido gallego; porque Tirso hace decir a su personaje, al afirmar orgulloso su progenie que es

De los Tenorios antiguos ganadores de Sevilla. Y es, precisamente, un Roi Tenorio de Galicia, el que acompañó a Fernando III el Santo, en su conquista de Sevilla, con un almirante, también gallego, Payo Gomes Charino. Tirso oyó los viejos romances y

consejas que de boca en boca se transmitían por Orense y la provincia lincame de Leon, incorporando su esencia a la figura de su personaje inmortal, al igual que vino los versos cultivados en Galicia —supuestos— a su obra "Maribernaldez la Gallega".

Hoy, como antes, podemos decir, con plena vigencia conceptual las palabras de Sald Armesto sobre Don Juan: "Pero si esa figura intrepida y viril cumuna arosamente en su gallarda actitud de vencedor sobre las otras de su estirpe, y ofrece aun inagotable material estético a novelistas, dramaturgos y poetas, ninguna hay tampoco que presente, para tormento de investigadores laboriosos problemas tan complejos y tan arduos".

Ahora bien, esta complejidad no obsta a la afirmación rotunda de Sald Armesto: "Don Juan Tenorio pertenece de derecho a España". A Galicia en su origen, pues "subsisten todavía, ya en consejas prosadas, ya en romances salmudados por los campesinos gallegos y leoneses en sus invernales noches —dice también Sald Armesto— los destaralados residuos de una vieja leyenda de hlandero, ingenua y simpaticísima como el alma del pueblo que la dictó, pero bajo cuya frágl telá no sólo se traslucen los contornos del famoso Burlador de Sevilla y Convidado de Piedra, sino que se contiene, como en tococo capullo, toda la psicología facetada y fulgurante de aquel gran deseadoso, insaciable buscador de escándalos, retador de muertos, eterno enamorado del placer y del peligro, y que con altivo ademán y frios ojos mira al vencedor espectro cara a cara".

Exito de la emisión de Bonos de Tesorería de "FENOSA"

La suscripción quedó cubierta a las 24 horas

La emisión de cuatrocientos millones de pesetas en Bonos de Tesorería, lanzada por Fenosa, ha constituido un extraordinario éxito financiero. Confirmado plenamente por el hecho de que a las 24 horas de abrirse quedó cubierta la emisión, revelándose con ello la solvencia y garantía adquiridas por los títulos de esta importante entidad gallega que es "Fenosa", que ha cimentado su prestigio en la firmeza mercantil de sus títulos y en el desarrollo creciente de su actividad en el panorama de la industria hidroeléctrica nacional.

La reciente inauguración del Salto de Eume y las avanzadas obras de realización del Salto de Belesar anuncian una repercusión clara en el índice de las futuras actividades con que "Fuerzas Eléctricas del Noroeste" continuará su ingente obra de aprovechamientos hidroeléctricos en los ríos de Galicia. Todo ello tiene, también, naturalmente, una repercusión financiera en el robustecimiento de los títulos de la Sociedad, que han ido adquiriendo un incremento de cotización derivado del propio crecimiento y extensión de las actividades de la empresa.

Esta suscripción, por otra parte, estaba rodeada de allidentes, ya que se refería a

Noviembre, tiempo de lección

Por GIL VEGA

NO es áspero Noviembre porque nos venga con el luto al brazo, a recordarnos lo que olvidamos cuando Abri nos envolvió en su cálido y sensual estallido de colores. Noviembre es otra cosa; Noviembre es más bien un amigo, una gene rosa mano que se nos tiende compasiva, que nos pasa su mano por la frente enfiebreada o nos echa el brazo por los hombros como hacen los amigos que no encuentran palabras con qué decirnos tantas cosas...

Tiempo de los muertos; tiempo de lección. Por un error de apreciación hemos convertido a Noviembre en el mes de las lágrimas por nuestros muertos, cuando en realidad ellos, los muertos, hacen de Noviembre un mes altamente misericordioso, para con los vivos. Ellos, los que están sin ser o siendo nada al otro lado de las lápidas, son la enseñanza. Noviembre nos lleva a su lado, y nos invita a meditar por ellos y por nosotros mismos. Todo lo que nace, muere; pero también está escrito que, en verdad, "no todo se ra muerto"...

Si, meditar; meditar porqu es importante, más que todas las cosas, aprender a morir. Platón dijo esto cuatro siglos antes de la revelación cristiana en la ejemplaridad de la resurrección de la carne, y al decirlo no hacía otra cosa que recoger la intuición que nació con el hombre desde el principio de los siglos. Seguir siendo es una realidad ya con Cristo a la cabeza, porque, El lo dijo: "...Vendrá tiempo en que todos los que están en los sepulcros oirán la voz del Hijo de Dios; y

saldrán los que hicieron buenas obras a resurrección de vida; pero los que las hicieron malas, a resurrección de condenación". Lo cual se refrenda en el Apocalipsis con estas inquietantes frases: "Nada manchado puede entrar en el Cielo"; y "Bienaventurados los que mueren en el Señor"...

Meditar es aprender a morir. Quien aprende a morir no temblará ante la muerte, no llorará lágrimas de espanto, porque sabrá que al otro lado está al luz y en ella la felicidad eterna. Si llora por los demás, es locura en boca de Séneca: "Llorar por el bienaventurado es envidia, y por el que ha muerto, es locura"; y si llora por él mismo, locura también, en el verso de Manrique:

"...que querer hombre vivir cuando Dios quiere que muera, es locura"

"...Y el Reino del Padre, su derecha, sólo está prometido a las mentes limpias.

Tiempo de lección. Y entonces sabremos que aún podemos hacer mucho por nosotros mismos, algo por los que se fueron. Por nosotros, eso; meditar, que es aprender a morir; por ellos una satisfacción al Padre por las deudas que acá dejaron en descubierto. Algo que está más allá del simbolismo de las flores que amontonamos sobre las losas: rezar. Oíd a San Ambrosio: "Cubrid de rosas si queréis los matusales, pero envolverlos sobre todo en aromas de oraciones".

Noviembre: Tiempo de lección.

Actualidad Universitaria

Conferencias de don Federico Sopena, sobre Isaac Albéniz en su centenario

En el aula número 1 de la Facultad de Filosofía y Letras, los días 3 y 4, a las ocho de la tarde, pronunciará conferencias sobre el tema "Isaac Albéniz en su centenario", el catedrático de Historia de la Música del Conservatorio de Murcia, don Federico Sopena.

CONFERENCIA DEL DOCTOR PERIANES, EN LA CORUÑA

El ilustre catedrático de Patología General de nuestra Universidad doctor Perianes, fue invitado por el Centro de Estudios de Sanidad Militar de La Coruña para pronunciar en el mismo día 5 de noviembre una conferencia que versará sobre "Etiología y patogenia del reumatismo polioartricular agudo".

DON JOSE PENA GUITIÁN

Regresó de Madrid donde explicó una ponencia en el Congreso de Pediatría, al encargado de la Cátedra en nuestra Facultad de Medicina don José Peña Guitián.

EL PROFESOR SUAREZ ESTUVO AYER EN SANTIAGO

El que fué catedrático de Pe-

diatría de la Universidad compostelana y actualmente de la de Sevilla, don Manuel Suárez, que ayer estuvo en Santiago visitó el Hospital Clínico y la Clínica de Pediatría.

El profesor Suárez vió con la natural complacencia el perfecto funcionamiento de la Clínica, a la que concedió sus máximos apreios.

TESIS DOCTORAL DE MEDICINA

En la mañana de ayer, en el Paraninfo de la Universidad, tuvo lugar el acto del mantenimiento y defensa de la tesis doctoral del licenciado en Medicina don Adolfo Reymondez Portela quien de manera brillante expuso el tema "Anatomía de la región sacro lumbar".

El tribunal, que estuvo presidido por el Rector don Angel Jorge Echeverri, le concedió la calificación de Sobresaliente.

Premios del Concurso de Prensa de la Confederación de Cajas de Ahorros

El primero a Jesús Vasaio

MADRID, 31. — (Cifra).— Ha sido concedido el primer premio de 10.000 pesetas del concurso de Prensa convocado por la Confederación española de Cajas de Ahorros a "Tres cartas a un amigo sobre el ahorro" de Jesús Vasaio, que fueron publicadas primeramente en "Libertad" de Valladolid y después repulicadas en otros diarios. El segundo, de 5.000 pesetas, por "El ahorro y su función social y económica" publicado en "España Económica" de Madrid, y con el tercer premio de 2.500 pesetas a don José García del Prado, por "El Sol sale para todos" publicado en "El Faro de Ceuta".

Constituan el jurado, don Luis Coronel de Palma, director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, como presidente; don Aquilino Morcillo, director de "Ya"; don Emilio Romero, director de "Pueblo"; don Andrés Travesi, redactor jefe de "ABC"; don Antonio Ramos Carratala y don Guillermo Escribano, como vocales y don Miguel Allue Escudero, como secretario.

Plan norteamericano para incrementar el conocimiento de idiomas

Xiradinetos

WASHINGTON, 31. — El Departamento de Educación de los Estados Unidos ha anunciado esta noche un plan para estudiar la forma de incrementar en el país el conocimiento de idiomas extranjeros. El titular del Departamento Dr. Lawrence G. Dertthick, anunció que se emplearán con este fin un total de 8.400.000 dólares, en colaboración con diversas universidades y centros privados de enseñanza. "Además del español, francés, alemán, italiano y ruso —dijo el ministro— se dedicará especial atención a otros idiomas hablados por millones de personas y que son apenas conocidos en los Estados Unidos". — Efe.

Academia Central de Corte y Costeación

Durán de González

Alta Costura - Sistema patentado basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante. NO TIENE RIVAL FERROL

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.

(FENOSA)

SUSCRIPCION DE 400.000 BONOS DE TESORERIA

LOS BANCOS QUE HAN COLABORADO EN ESTA SUSCRIPCION, COMUNICAN AL PUBLICO QUE HABIENDO SE SOLICITADO LA TOTALIDAD DE LOS TITULOS OFRECIDOS, LA SUSCRIPCION HA QUEDADO CERRADA Y NO SE ADMITIRAN MAS PEDIDOS.

LA CORUÑA, 29 DE OCTUBRE DE 1960

Dr. N. Aisina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL Especialista del aparato digestivo Rúa Nueva, 16-2. Teléfono 1984 y 1125 SANTIAGO

El ladrón que sólo roba joyas de artistas de cine

Carta de LONDRES

Opera en Londres y ha desvalijado ya a Sofia Loren, Margaret Leighton, Lisa Gastoni y Dawn Addans

Las compañías de seguros han decidido elevar las primas hasta un cuatrocientos por ciento

LONDRES. — Un reportaje de John Walker, para EL CORREO GALLEGO. — Hace apenas unos días la encantadora actriz Dawn Addans se ha quedado sin sus joyas, valoradas en 4.200.000 francos antiguos. El suceso ha conmovido en "bodo" Londres y las estrellas de cine que se encuentran en Inglaterra se han apresurado a llevar sus joyas a las cámaras acorazadas de los Bancos y a coger la maleta con rumbo a otro país menos peligroso. No hay duda de que el clima de Londres es poco benéfico para los diamantes de las artistas famosas. En los últimos meses están desapareciendo como por arte de magia.

Un reportaje de John Walker, para EL CORREO GALLEGO. — Hace apenas unos días la encantadora actriz Dawn Addans se ha quedado sin sus joyas, valoradas en 4.200.000 francos antiguos. El suceso ha conmovido en "bodo" Londres y las estrellas de cine que se encuentran en Inglaterra se han apresurado a llevar sus joyas a las cámaras acorazadas de los Bancos y a coger la maleta con rumbo a otro país menos peligroso. No hay duda de que el clima de Londres es poco benéfico para los diamantes de las artistas famosas. En los últimos meses están desapareciendo como por arte de magia.

ALARMA

La opinión pública británica está más alarmada que las estrellas de cine y hace mil conjeturas sobre el misterioso personaje. Hay algunas que piensan en un profesional que ha decidido limitar su negocio a golpes de altura, y otros que aseguran que es un aristócrata venado a menos, que no se resigna con su suerte. En cualquier caso, si se trata de un solo autor, en estos cinco meses ha conseguido un beneficio de más de 174 millones de francos antiguos.

JORNADA FERROLANA

VIENE DE ULTIMA PAGINA

la presencia de agua y barro en esta curva ayuda a crear un peligro mayor. Lo acentúa. Es casi una trampa para el motorista desaparecido —y usted sabe que este tipo de motorista abunda por desgracia—, que ame más la velocidad que la prudencia. Salimos luego a la calle de la Iglesia y su monólogo tomó otros derroteros. Como yo tenía suficiente para una "jornada", lo dejaremos para otra ocasión. Hay que aprovechar las escasas ocasiones en que el Hombre de la Calle me busca. Es muy tímido y no siempre se halla en condiciones de monólogo.

OTROS CASOS

Poco después de aquello Margaret Leighton, que fue esposa de Gregory Peck, fue víctima de un robo parecido. Se quedó sin sus preciosos engarces de diamantes. Ya en pleno verano fue Lisa Gastoni la que anunció, con el seponco correspondiente, que le habían desaparecido sus joyas, valoradas en 10 millones de francos antiguos. Y ahora le ha tocado el turno a Dawn Addans. En menos de cinco meses se han robado las joyas de cuatro artistas famosas. Un buen negocio... si el autor de las cuatro golpes fuera una misma persona.

MARIUS

Este total se distribuye de la siguiente forma: 18.294 emigraron a Centroamérica, 16.038 a Sudamérica, 307 a Norteamérica y 572 a Australia. El país que recibió mayor número de españoles durante el citado año ha sido Venezuela, con una cifra de 16.195, seguido de Brasil y Argentina, con 7.132 y 6.474, respectivamente. (PA).

Primeras Jornadas Nacionales sobre Migraciones

Asistieron jornadas de trece Diócesis

MADRID. — Del día 21 al 24 de octubre han tenido lugar en el Consejo Nacional de las Mujeres de Acción Católica las primeras Jornadas Nacionales sobre migraciones organizadas por dicho Consejo Nacional y la Oficina Católica de Orientación a la Juventud, con la cooperación de la Comisión Católica Española de Migración, bajo los auspicios de la Dirección Nacional de Obras Católicas Migratorias.

Este total se distribuye de la siguiente forma: 18.294 emigraron a Centroamérica, 16.038 a Sudamérica, 307 a Norteamérica y 572 a Australia. El país que recibió mayor número de españoles durante el citado año ha sido Venezuela, con una cifra de 16.195, seguido de Brasil y Argentina, con 7.132 y 6.474, respectivamente. (PA).

Las clases estuvieron a cargo de Monseñor Ferris, Delegado de la Comisión Episcopal de Migración, D. Sebastián Gay y D. Javier Pérez de San Román, de la Comisión Española de Migración y trataron sobre los problemas teóricos y prácticos de la emigración, el pensamiento de la Santa Sede, preparación del emigrante, colaboración de la Acción Católica y concretamente las peculiaridades de la mujer emigrante.

Este total se distribuye de la siguiente forma: 18.294 emigraron a Centroamérica, 16.038 a Sudamérica, 307 a Norteamérica y 572 a Australia. El país que recibió mayor número de españoles durante el citado año ha sido Venezuela, con una cifra de 16.195, seguido de Brasil y Argentina, con 7.132 y 6.474, respectivamente. (PA).

Información de La Coruña

Pronto empezarán las obras de ampliación del Supermercado de San Agustín

LA CORUÑA, 31. — (Por teléfono. — De nuestra Delegación.)

Hoy recibí a los periodistas el Gobernador Civil, don Evaristo Martín Freire y les dió la importante noticia de que por el señor Comisario General de Abastecimientos y Transportes había sido aceptado el alquiler de todos los bajos del Mercado de San Agustín y por lo tanto pronto empezarán las obras de ampliación del actual Supermercado.

BARCO AL GARETE

Esta mañana y a consecuencia del fuerte temporal que se desató sobre este litoral, el mercante norteamericano "George W. Woodward" se fue al garete al no aguantar el empuje del viento con la sola ancla que lo sujetaba al fondo del mar. Este buque había llegado a La Coruña día spasados, remolcado por el remolcador portugués "Praia Grande" que lo conduce desde Florida para Inglaterra en donde será desguazado. El barco quedó apoyado sobre la parte interior del dique de abrigo pero al parecer sin sufrir serios desperfectos.

Curro Melojas, el locutor José Luis Pecker y otras muchas personas coruñesas, a cuyos mensajes dio lectura el secretario de la Sociedad, don Cipriano Mariño. Se recibieron diversos obsequios y recuerdos para el local social. En la presidencia figuraban las señoritas Mari Loll Casal y María Teresa Olañeta.

Le preguntaron por la importancia que esta ampliación tenía, contestando nuestra primera autoridad que con ello se podría comenzar una política completa de abastecimientos toda vez que se instalarán jardinería, pescadería, charcutería, venta a granel de vinos y aceites, etc.; departamentos que faltaban en el actual Supermercado.

Se espera que probablemente mañana y una vez arreglados los cables de remolque que el remolcador trabajo averiados seguirá su viaje, remolcando el buque hasta su destino.

Se acordó en dicha reunión la presencia de una Comisión española en el próximo Congreso Internacional de Estudios de Clases Medias que se celebrará en Niza en el mes de noviembre, así como la puesta en marcha de dos importantes estudios sociológicos, uno sobre la profesión médica en España y otro sobre el Magisterio Primario, que serán realizados por dos equipos de sociólogos dentro de un plan general de estudio de la situación de las profesiones liberales en España. — Cifra.

Con estas nuevas instalaciones se abaratará el precio de la carne, el de los productos de la pesca y demás subsistencias necesarias para el abastecimiento de la población.

CUATRO HERIDOS A CAUSA DE UNA EXPLOSION

En la tarde de hoy en el lugar de Mandin Solleiro (Sada), ocurrió un lamentable suceso en el que resultaron lesionados de consideración dos jóvenes y dos mujeres, todos vecinos de Solleiro.

IMPORTANTE ADQUISICION DEL MUSEO DE BELLAS ARTES

De día en día se van acrecentando las colecciones de obras de arte, especialmente pintura que hoy posee este Museo y mejorando sus instalaciones mereced y en primer término a la decidida y constante protección que le vienen dispensando el señor ministro de Educación Nacional y el director general de Bellas Artes.

Quiero aclarar —dijo el señor Martín Freire— que todo ello tiende a regular ganancias normales. Es indudable que en las épocas pasadas debido a la escasez se crearon establecimientos de todo orden que venían aprovechando precisamente las dificultades entonces existentes. Pero debemos darnos cuenta de que todo aquello pasó hace varios años y de que sobran indudablemente aquellas industrias, que por su poca venta para vivir pretendían imponer precios de ganancia nada normales.

Después de almorzar Francisco Ares Blanco, de 27 años, y Pablo Vázquez Garrido, de 19, ambos albañiles se introdujeron en un aserradero que se halla cerrado y al parecer sin utilizar por nadie. En el interior encontraron un objeto metálico que decidieron desguazar y lo metieron en un torno de carpintero que hallaron unos metros más lejos en un pajal. El objeto era una bomba de mano e hizo explosión y causó lesiones de carácter menos grave a los dos mencionados y el mismo pronostico a Francisca Fariña Fernández, casada y de carácter leve a Antonia Emil Paz, de 86 años, viuda, que se encontraban cerca de donde manipulaban los dos jóvenes. Los cuatro heridos fueron trasladados a la Residencia del Seguro de Enfermedad de donde pasaron, una vez asistidos, a sus respectivos domicilios a excepción de Pablo Vázquez que quedó ocupando una cama en el mencionado centro.

EL PUERTO

Ayer se registró en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques:

Entiendo que se debe ir a vender mucho y con ello, aunque los precios respondan a las ganancias lógicas los ingresos serán suficientes para que la industria pueda desenvolverse sin agobios.

En resumen son mucho más respetables a los 165.000 habitantes que tiene La Coruña que aquellas industrias que venden alimentos y que por su clientela no pueden subsistir.

Encararon: "Golfo de Vizcaya" de Zumaya, con cemento; "Rose-neck", alemán, con maquinaria, de Vigo; "Enmarchado", de Gijón, con carbón; "Leñador", de Gijón, con cemento; y "Cabo Sacratif", de Gijón, con carga general.

Con motivo del próximo Congreso internacional que se celebrará en 1961 en los Países Bajos se efectuará una peregrinación a Roma y Asís. — Efe.

En la tarde los excursionistas hicieron un recorrido por la ciudad.

Esta mañana llegaron a La Coruña un grupo de miembros de la Asociación Española de Escritores de Turismo. Fueron recibidos en el Ayuntamiento por el Gobernador Civil y por el Alcalde accidental y por distintos miembros de la Corporación Municipal. Se intercambiaron frases entre el Alcalde accidental y el secretario de la Asociación de la Fransa madrileña señor Casares. A las dos y media el Ayuntamiento ofreció un almuerzo en un restaurante coruñés, que presidió el Gobernador Civil.

VISITA DE LOS ESCRITORES Y PERIODISTAS DE TURISMO

Ayer se registró en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques:

Encararon: "Golfo de Vizcaya" de Zumaya, con cemento; "Rose-neck", alemán, con maquinaria, de Vigo; "Enmarchado", de Gijón, con carbón; "Leñador", de Gijón, con cemento; y "Cabo Sacratif", de Gijón, con carga general.

Este mañana llegaron a La Coruña un grupo de miembros de la Asociación Española de Escritores de Turismo. Fueron recibidos en el Ayuntamiento por el Gobernador Civil y por el Alcalde accidental y por distintos miembros de la Corporación Municipal. Se intercambiaron frases entre el Alcalde accidental y el secretario de la Asociación de la Fransa madrileña señor Casares. A las dos y media el Ayuntamiento ofreció un almuerzo en un restaurante coruñés, que presidió el Gobernador Civil.

Encararon: "Golfo de Vizcaya" de Zumaya, con cemento; "Rose-neck", alemán, con maquinaria, de Vigo; "Enmarchado", de Gijón, con carbón; "Leñador", de Gijón, con cemento; y "Cabo Sacratif", de Gijón, con carga general.

Encararon: "Golfo de Vizcaya" de Zumaya, con cemento; "Rose-neck", alemán, con maquinaria, de Vigo; "Enmarchado", de Gijón, con carbón; "Leñador", de Gijón, con cemento; y "Cabo Sacratif", de Gijón, con carga general.

Encararon: "Golfo de Vizcaya" de Zumaya, con cemento; "Rose-neck", alemán, con maquinaria, de Vigo; "Enmarchado", de Gijón, con carbón; "Leñador", de Gijón, con cemento; y "Cabo Sacratif", de Gijón, con carga general.

Encararon: "Golfo de Vizcaya" de Zumaya, con cemento; "Rose-neck", alemán, con maquinaria, de Vigo; "Enmarchado", de Gijón, con carbón; "Leñador", de Gijón, con cemento; y "Cabo Sacratif", de Gijón, con carga general.

Encararon: "Golfo de Vizcaya" de Zumaya, con cemento; "Rose-neck", alemán, con maquinaria, de Vigo; "Enmarchado", de Gijón, con carbón; "Leñador", de Gijón, con cemento; y "Cabo Sacratif", de Gijón, con carga general.

Comisión Nacional Española de Estudios de Clases Medias

MADRID, 31. — Ha celebrado la primera reunión en el presente curso la Junta Directiva de la Comisión Nacional Española de Estudios de Clases Medias, bajo la presidencia de don Manuel Fraga Iribarne, delegado nacional de Asociaciones. Asistieron a dicha reunión los señores Hueso Ballester, López Mochales, Zelada de Andrés, Luz Storch, Fagoaga Gutiérrez-Solana, Fernández González, Amable Pipo, Alcántara, Allageme y el secretario general de la Comisión, señor Elorriaga.

Se acordó en dicha reunión la presencia de una Comisión española en el próximo Congreso Internacional de Estudios de Clases Medias que se celebrará en Niza en el mes de noviembre, así como la puesta en marcha de dos importantes estudios sociológicos, uno sobre la profesión médica en España y otro sobre el Magisterio Primario, que serán realizados por dos equipos de sociólogos dentro de un plan general de estudio de la situación de las profesiones liberales en España. — Cifra.

REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DE LOS CONGRESOS DE LA FAMILIA ESPAÑOLA

MADRID, 31. — Ha celebrado la primera reunión plenaria del curso, la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española, en el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento y bajo la presidencia de don Manuel Fraga Iribarne, delegado nacional de Asociaciones. Entre los diferentes acuerdos tomados figuraron la preparación del II Congreso de la Familia Española y la Familia, que a la vez que su asamblea cuatrinal y reuniones la Conferencia Internacional de estatuarias, celebrará en Madrid, y, posiblemente, en julio de 1961, la Unión Internacional de Organismos Familiares. — Cifra.

Obras de interés público, terminadas recientemente en la provincia de Lugo

LUGO, 31. — (Cifra). — Diversas obras de interés público se han terminado recientemente en la provincia. En el municipio de Riberas de Piqui se ha terminado el camino vecinal de "Punto de Soutelo a Navallo" con una inversión total de doscientos cincuenta mil pesetas, aparte de los trabajos prestados personalmente por los vecinos. En el municipio Ayuntamiento se ha concluido la construcción de un centro de Higiene Rural y Casa del Médico, que ha invertido 180.000 pesetas. En la parroquia de Montefurado se ha construido una fuente pública con Abrevadero, por un valor de 56.000 pesetas.

Boda en las cañadas del Teide

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 31. — En las cañadas del Teide, a más de tres mil metros sobre el nivel del mar, contra viento y marea, se ha celebrado el matrimonio de la señora María Cristina Felip Fernández y don Martín Corruella M. La boda se celebró frente al original volcán, en la capilla de Nuestra Señora de las Nieves del Puerto de Navacerrada, en el marco del Turismo. Bendijo la unión el prelado de la diócesis. — Cifra.

Los impresos que deberán formalizarse para poder disfrutar de los beneficios establecidos.

¡He aquí la etiqueta que prestigia SU ELEGANCIA VARONIL!

ALMACENES TACA Sección CABALLERO

Gral. Franco, 153 - EL FERROL

Publicidad "RECLAM"

APARATOSO CHOQUE DE AUTOMOVILES

A media tarde en la confluencia de carreteras de Betanzos a Sada y la del Ferrol, chocaron aparatosamente dos turismos resultando con contusiones diversas cinco personas. En uno de los vehículos, matrícula extranjera, que se dirigía de Betanzos a Sada, iban Eugenio Pazos Abad, de 62 años, propietario y conductor del vehículo; la niña de 8 años, María Josefa Vázquez García y el marino, vecino de Sada, José García Dodan, de 46 años. El primero sufrió lesiones de pronostico reservado y quedó en la Residencia del Seguro; y los otros dos pasaron al Hotel Embajador de esta capital.

En el otro vehículo que circulaba de Ferrol a La Coruña, matrícula de Virginia, iban los subditos norteamericanos, F. Hyland, de 31 años, jefe del departamento de electrónica de la base aérea norteamericana de Torreón, perteneciente a la misión militar norteamericana, que sufrió quemaduras en los ojos a consecuencia de derramarse el ácido de la batería, de pronostico reservado y Neeland Ziegler Patrik, de 39 años, jefe de cañones de la misma base. Una vez asistidos pasaron ambos al Hotel Embajador de esta ciudad en donde se alojan.

EL CIRCULO TAURINO CELEBRÓ DIVERSOS ACTOS CON MOTIVO DEL V ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Con una animación y brillantez extraordinaria, que rebasó la de años anteriores el Círculo Taurino celebró diversos actos con motivo del V aniversario de su fundación. Estos actos culminaron ayer con un banquete, que se vio concurrido con más de doscientos cincuenta comensales, y en el que reinó la simpatía y animación características en la pujante Sociedad.

A los postres se leyeron numerosas adhesiones, entre las que figuraba una de alcalde de La Coruña, señor Peñaroma de Linao, Presidente de Honor del Círculo. Asimismo se enviaron cartas y telegramas las principales Sociedades y Entidades taurinas de España, así como el crítico

Por acuerdo de los Gobiernos de España y de la República Federal de Alemania, se ha decidido la inmediata aplicación del Convenio Hispano-Alemán de Seguridad Social en la parte relativa al Seguro de Enfermedad Maternidad, por lo que las familias residentes en España de los trabajadores españoles ocupados en Alemania, tendrán derecho a disfrutar de la asistencia sanitaria en casos de enfermedad - maternidad.

Esta asistencia les será prestada por medio de los Servicios de las Delegaciones provinciales de este Instituto.

Lo que se pone en conocimiento de todos los trabajadores que proyecten trasladarse a Alemania y de las familias de los que ya estuvieron ocupados en aquel país, a fin de que se personen en las oficinas de esta Delegación provincial lo antes posible para recibir la información necesaria y se les faciliten los mode-

Los impresos que deberán formalizarse para poder disfrutar de los beneficios establecidos.

PAPERERIA COMPOSTELA

Almacén de papelería y Objetos de escritorio

Ventas al por mayor

Cinco Calles, 2, Tel. 2217

LA CASA DE LAS ESTILOGRAFICAS

deportes

La selección de Austria derrotó a la de España, por tres goles a cero, en Viena

Con tiempo bueno y seco decepcionó la actuación de nuestros representantes

Del naufragio futbolístico se salvaron Suárez, Del Sol y Ramallets

VIENA 30. — El Estadio Prater, de Viena, se hallaba totalmente lleno pocos momentos antes de iniciarse el quinto partido internacional de fútbol entre las selecciones nacionales de España y Austria. Se calcula en 90.000 las personas que se encuentran en las tribunas.

El partido ha finalizado con el triunfo de Austria, por tres goles a cero.

El primer tiempo terminó con 1-0, favorable a los austríacos.

A las órdenes del cotejado suizo Gottfried Dienst, los equipos presentan las siguientes alineaciones:

ESPAÑA. — Ramallets; Rivilla, Santamaría, Gracia, Del Sol, Ruiz Sosa; Pereda, Mateos, Di Stefano, Suárez y Genio.

AUSTRIA. — Schmied; Trubrig, Swobode, Haneppl; Stotz, Jolle; Nemeč, Hof, Zuzek, Senekowitsch y Hamerl.

Es la mayor concentración de aficionados que se recuerda en el Estadio Prater. El record anterior fue registrado en el partido internacional Rusia - Austria del mes último, que fue presenciado por 62.000 personas.

Los jugadores austríacos juegan su uniforme tradicional, con camisas blancas y pantalones negros, mientras que los internacionales españoles llevan camisas blancas con calzoncillos azules.

El tiempo es bueno y seco. Hay una ligera brisa, que no dificulta el juego. El terreno se encuentra en perfecto estado para el desarrollo del partido.

Suárez, capitán de la selección española, exige terreno, mientras que el delantero centro austríaco Buzek pone en juego la pelota tras la interpretación de los himnos nacionales de los países respectivos.

ATAQUE AUSTRIACO

Ataca de salida Austria, que realiza varios avances peligrosos en el último de los cuartos, al minuto de juego, la defensa española cede un córner, que se tira sin consecuencias.

Barcelona España y Mateos tiene una excelente oportunidad de marcar a los cuatro minutos, al hallarse solo ante el portero austríaco pero Schmidt despeja de puto el remate del interior.

A los ocho minutos, Suárez lanza a Genio, quien tira hasta el interior de las mallas, pero el árbitro anula la jugada por dudoso fuera de juego.

Los jugadores austríacos muestran más energía en los minutos

austríaca, pero el árbitro anula la jugada por fuera de juego.

Ruiz Sosa pierde la pelota peligrosamente cerca de la portería. La recoge Buzek, quien remata, pero la situación es salvada por Rivilla.

Los españoles se muestran muy nerviosos en los últimos minutos de la primera parte. Sale al campo el medio Chuzo y se retira Mateos. Chuzo ocupa un puesto

en la media, mientras que Del Sol pasa al interior derecha.

1-0 EN EL DESCANSO

Sin jugadas dignas de mención, termina la primera parte con 1-0 a favor de los locales, resultado muy merecido por los jugadores austríacos que, en general, se han mostrado superiores a los especialistas españoles.

Tras el descanso reglamentario, se reanuda el encuentro. En el bando español sale Garay, que ocupa el puesto de defensa central, quedando en los vestuarios Santamaría.

Los primeros minutos de esta segunda mitad son de juego alterno, produciéndose jugadas de peligro ante ambas metas, sin que se reflejen en el marcador por la buena actuación de las dos líneas defensivas.

A los 15 minutos, un remate de Senekowitsch tropieza en el pie de Ramallets, que se había lanzado al lado contrario.

Se aprecia ahora una reacción de los españoles, pero todos sus avances chocan con la barrera que forma la defensa austríaca, reforzada por sus medios; mientras que Senekowitsch queda prácticamente de medio.

El árbitro anula una jugada de Buzek, en la que éste introduce el balón en la red española después de arrebatárselo a patadas

de las manos de Ramallets, caído en el suelo.

Se tira un córner favorable a los austríacos y el remate de Trubrig sale desviado. A los 27 minutos se produce una falta de la defensa española contra Buzek, que tiene que ser atendido en la



LUIS SUAREZ

banda durante unos momentos, después de lo cual se reintegra al juego.

Del Sol pasa bien a Genio, pero el tiro de éste sale fuera. A los 30 minutos, Di Stefano avanza y la defensa austríaca cede un córner de esquina, que, sacado por Pereda, es despejado por los defensores austríacos.

SEGUNDO Y TERCERO GOLES AUSTRIACOS

A los 22 minutos de este segundo tiempo se produce el segundo tanto local. Nemeč, su autor, orilla a Gracia, y desde 20 metros, dispara por encima de Ramallets, que había iniciado la salida.

Dos minutos más tarde, en plena ofensiva austríaca, el interior (PASA A SEXTA PAGINA)

Pontevedra y Castellón tendrán que desempatar

Los granates vencieron a los levantinos, por cuatro goles a uno, igualando la eliminatoria

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). — Aunque el 4-1 de ayer en Pasaron, no haya sido suficiente al Pontevedra para liquidar esta primera eliminatoria de Copa con el Castellón, el partido fue de auténtico sabor copero, sirviendo para demostrar la capacidad de nuestro equipo titular, su tremendo entusiasmo y clase indudable de juego.

Hay que tener presente que el once granate salía al terreno con un 3-0 que había de remontar para salir airoso de la eliminatoria, o cuando menos igualar la diferencia para dirimir aquélla en un tercer encuentro, como así sucedió. Esta circunstancia, influyó en los nervios de los jugadores locales, que una y otra vez, pugnaban por abrir brecha en la reforzada retaguardia castellonense, que, trataba de contener el brioso empuje pontevedrés, entorpeciendo y destruyendo su juego. En ese tono de tensión, aunque abundase clamoroso aliento de los aficionados, transcurrió la generalidad del encuentro, sobre todo en la primera parte; y tardó en abrirse el camino de gol, aunque al descanso cantasen ya los dos primeros y nada más que, reanudado el juego, tuviesen los locales igualado el 3-0. Pero, la fortuna ayudó a los visitantes poco después aprovechando un pequeño bache local y el tanto conseguido, exigía poner de nuevo a prueba, el coraje y entusiasmo que no faltaban en las filas granate, constantemente alentadas por su público. Y se luchaba también contra el tremendo "handicap" del terreno, biando y encharcado por la lluvia; el esfuerzo, resultaba agotador, siendo en menor escala, por su estructura defensiva, para los visitantes, cuyos escasos contraataques, carecían de mordiente. Al final, se llegó con el 4-1, y cierto es que en alguna ocasión, aunque muy cantada, perdieron su oportunidad los forasteros; pero el Pontevedra, más peligroso, más insistente, por diversas razones, mala suerte en su favor, malogró repetidas veces, jugadas de gol cantado.



El portero del Castellón, bien rodeado de compañeros, logra salvar en último extremo, un remate de gol cantado, que trata de realizar Ribada

al interés despertado por este partido, a marcar la entrada, aunque la ayer registrada por Pasaron, dadas tales circunstancias, haya sido excelente y con un público entusiasta como acaso no recordemos. Además supo acoger a los levantinos, con una probada y menor complicación en el transcurso del encuentro. También prodigó sus aplausos, cuando se realizó la entrega del tradicional banderita a los visitantes, dedicando al equipo de casa, antes y después, cálidas y prolongadas aclamaciones. Un ambiente excelente, completaba pues, el marco de esta reñida jornada.

AVELINO (2), RIBADA E IGLESIAS, MARCARON LOS GOLES; TOMASET ESTROPEO LA ELIMINATORIA

El partido, marcó la tónica de juego desde los primeros momentos, con un acentuado dominio y esfuerzo de los pontevedreses, sobre el terreno y marco levantinos. La defensiva, era tal, que,

AMBIENTE Y FRELIMINARES

El persistente temporal de lluvias se los días anteriores, estropeó materialmente el terreno, y contribuyó en cierto modo, pese



Así se produjo uno de los tantos locales, que remataría Avelino, quien parece trazar un paso de "muñeira" con Rojo, entretanto Iglesias y el portero levantino, ruedan por el suelo. (Foto RAFA)

ATAQUE AUSTRIACO

Ataca de salida Austria, que realiza varios avances peligrosos en el último de los cuartos, al minuto de juego, la defensa española cede un córner, que se tira sin consecuencias.

Barcelona España y Mateos tiene una excelente oportunidad de marcar a los cuatro minutos, al hallarse solo ante el portero austríaco pero Schmidt despeja de puto el remate del interior.

A los ocho minutos, Suárez lanza a Genio, quien tira hasta el interior de las mallas, pero el árbitro anula la jugada por dudoso fuera de juego.

Los jugadores austríacos muestran más energía en los minutos



DI STEFANO

Los siguientes y el extremo izquierdo Hamerl está a punto de marcar a los 10 minutos, a pase de Nemeč, pero Ramallets, en arriesgada salida, recoge el balón de la cabeza de Nemeč.

Un momento después es la meta austríaca la que se ve en peligro, cuando Di Stefano, desde el centro de campo, que sacado por Genio, es despejado por la defensa local. Un nuevo córner, a los 15 minutos, favorable a los españoles, es despejado por Pereda sin resultado positivo.

Después ligeramente los austríacos, que se emplean con mayor empuje que sus rivales. La granada española se salva milagrosamente a los 10 minutos, cuando Hamerl remata a puerta vacía, pero Gracia despeja la situación desde la misma línea.

Hanerpl saca una falta a los 21 minutos y Santamaría entra por lo que es abuchado por los espectadores.

A los 25 minutos, se registra un avance ligado por la delantera española; el balón pasa por Mateos, Di Stefano y Suárez, quien pasa a Genio, rematando algo desviado.

PRIMER GOL

El primer tanto del encuentro es marcado a los 34 minutos por el interior izquierdo Senekowitsch. En gol se produce tras una falta banterín de córner. Hof se encarga de tirar la falta y lo hace fuerte hacia la portería, donde tras un rebote burlado Senekowitsch remata hasta la red.

A los 36 minutos, Di Stefano introduce el balón en la meta

Comentario a la jornada

Nuevo resultado negativo de la Selección Española.- Tres equipos gallegos, clasificados en la Copa, y uno pendiente de desempate.- Sorpresa adversa para el Club Ferrol

Imperaba sobre nosotros el sábado, cuando escribimos el comentario que usted ha leído el domingo en esta sección, el pesimismo acerca del pretendido éxito español en el partido internacional que iba a jugarse en Viena. Fue, desgraciadamente; lamentablemente fue, repetición de lo de Wembley. Nueva edición, no queremos decir si corregida y aumentada, de lo del Estadio de Haver, en Buenos Aires. La decepción tiene varios nombres: Di Stefano y compañía, nuestros internacionales de hoy, que han vuelto a dar un rendimiento negativo.

La expedición del fútbol español con camiseta roja y pantalón azul de tanto rango en el concierto futbolístico internacional, retorna bastante maltrata de la doble salda a Londres y Viena. Admitimos el patético del seleccionador Luis Miro: "dos partidos internacionales en una semana, son demasiados". Pudiere ser en todo caso el segundo, no ya el primero —el de Wembley— que fue quizá el que más nos haya desusado a los aficionados españoles.

Presentimos que esto traerá consigo una lógica consecuencia: la renovación de valores, buscando inmediatamente posibilidades en el equipo de "promesas", pues pensamos que alguna orientación se habrá buscado en la serie de encuentros, de carácter internacional también, jugados por los "bes" de nuestra Liga.

El comentario acaba aquí, con el sucinto balance de un contratiempo más, casi previsto y al que con argumentos nacidos a la sombra de anteriores fallos de nuestra selección hacemos referencia el domingo.

No nos cerramos sistemáticamente a la convicción de que otra vez cualquier equipo de club español, sobre todo Real Madrid y Barcelona, volverá a triunfar ampliamente en cualquier país extranjero, porque seguimos creyendo que en ese aspecto nuestro fútbol sigue en alza. Luego diríamos al Sr. Miro que dos partidos internacionales en una semana no son demasiada carga, por cuanto jugadores de la selección que el domingo jugó contra Austria volverán a calzar las botas en plaza hoy, ve y tal vez "acrediten" su excepcional clase. De todos modos, consideramos muy oportuna la inmediata renovación de valores, posponiendo rebombones que solo sirven para impresionar. Y lo impresionable carece de eficacia cuando no lleva consigo una efectividad práctica.

La Copa del Generalísimo acaba de liquidar su primera eliminatoria. No se registraron grandes sorpresas. No lo es siquiera la tremenda goleada conseguida por el Osasuna a cargo de un equipo extremo, cuyos jugadores "tocaron" a gol por barba.

Se han clasificado Celta, Deportivo y Orense, los dos primeros con el indiscutible mérito de una manifiesta superioridad sobre sus adversarios respectivos. También los orensanos, aunque menos espectacularmente que la temporada anterior, dejaron a un lado a sus contrincantes. Se mantiene —para nosotros inesperadamente, como pronosticábamos el domingo— la incógnita del Pontevedra-Castellón, que nivelaron su balance de goles para acudir a un apasionante desempate en Madrid.

También al final de este comentario al que reiteradamente venimos refiriéndonos señalábamos como posible una reacción del Turista que pudiera traducirse en sorpresa de la jornada extraordinaria de Tercera División, con un par de encuentros solamente. Venció el Turista al Club Ferrol. Sorpresa, pues. Una novedad que beneficia indirectamente a C. D. Lugo, al no permitir ese resultado de Vigo que los ferrolanos afianzaran su posición en el primer puesto, a pesar de lo cual no hay nada todavía que induzca a pensar que el Club Ferrol malogre otros desplazamientos.

El segundo encuentro, Zelta-Fabril, resultado a favor de los de Porriño, tiene poca repercusión en la tabla, donde todo continúa como al final de la jornada anterior.

ALFE

Buena actuación del Celta, en Ceuta

Logró un empate a dos tantos

CEUTA, 29.— (Especial para EL CORREO GALLEGO, por Ignacio Lorenzo). El encuentro ha resultado de gran calidad, imponiendo el Celta su mejor clase y veteranía. A lo largo de los noventa minutos, los visitantes siempre se han mostrado superiores y sus incursiones eran siempre peligrosas. Han puesto de manifiesto los vigües que son un candidato respetable para aspirar al ascenso ya que frente al Ceuta, equipo con pretensiones, fueron superiores por juego y planteamiento del partido.

La línea media céltica Albino - País, mandó en el centro del terreno y supo empujar a su delantera siempre que ha sido necesario, para adelantarse en el marcador, en el que fue por delante.

Desde los primeros minutos dejó resuelta la eliminatoria, ya que a los cuatro goles que ya traía en su haber agregó otro conseguido por Bayo, que indicaba que el conjunto ceuti nada podía hacer y que habría que pensar en la competición liguera, porque en la Copa estaba prácticamente eliminado, ante un enemigo que ha sido superior en todos los órdenes.

No obstante, los locales no se entregaron y lucharon para dejar siquiera igualado este partido. Lo han conseguido por coraje y entusiasmo, que en esto sí igualaron al Celta, aunque no en técnica y planteamiento del juego, en lo que son superiores los gallegos.

SIN PRECAUCIONES DEFENSIVAS

Se jugó sin precauciones defensivas por ambos bandos y por eso resultó un encuentro vistoso y entretenido, a la vez que incierto en el marcador, no por saber quien iba a salir airoso en la eliminatoria, que ya era conocido de antemano, sino por ver cuál de los dos tardaría en el partido de esta tarde. Ninguno de los dos se impuso y si bien llegó mejor jue-

go el Celta, el empate ha sido justo, porque el jugar en casa también cuenta y las voces de aliento del público contrarrestaron la superior clase del contrario.

EL CELTA EN BUEN MOMENTO

Desde el guardameta hasta el extremo izquierdo, el Celta posee un conjunto, que merece los honores de encuadrarse para la próxima temporada entre los "grandes". Padrón demostró clase sobrada para ser primera figura entre los metas españoles. La defensa es sólida y contundente, con un Las Heras en gran forma, y Quinocho e Igoa, con agilidad y sin reparos a la hora de alejar el peligro. Lo mejor, su línea media, con un País dominador de la pelota y con gran visión de la jugada y Albino, el hombre que sabe acudir en apoyo del compañero que lo necesita, bajando en ayuda de la defensa cuando lo consideraba necesario. En la delantera, Bayo ha sido el verdadero conductor, mostró una clase excepcional, siendo el creador de las jugadas de peligro que se producían ante la meta de Alonso. A su lado, Gómez se mostró resolutivo, y los ex-

EL CEUTA

Puso mucho entusiasmo en este encuentro y demostró ser un buen Segunda División, pero que nada tendría que hacer ante un Celta, como el que se presentó ayer en nuestro estadio. Su guardameta hizo todo lo que pudo por evitar que su meta fuese batida y en dos ocasiones alejó sendos peligros de gol. La defensa estuvo acertada, sobre todo por el lado de Pedreño, el más seguro de los tres. La línea media, jugó con codicia pero fue inferior a la del Celta, a la que no logró imponerse en ningún momento. En la delantera, lo mejor ha sido, el ala izquierda, de Curro-Ayala, que llevó numerosos avances y de ellos han salido los dos goles, que valieron el empate. El público, pese a la igualdad, salió satisfecho, porque apreció la mejor clase del contrario.

(PASA A SEXTA PAGINA)

deportes

Resultados y clasificaciones

Perdió el Deportivo frente al Levante El equipo coruñés se clasifica para la próxima ronda

VALENCIA, 30.—(Especial para EL CORREO GALLEGO, por Jaime Martí Vall). Sinceramente, después del 4-1 encajado por el equipo local en La Coruña el pasado domingo, ni el más optimista de los aficionados locales pensaba ni remotamente, que pudiese dársele la vuelta a la eliminatoria. Y si algún optimista tenía esa idea antes de dar comienzo la pugna entre levantinos y gallegos, perdió, casi en los comienzos del partido, todas sus ilusiones. Si, porque, de salida, precisamente, se apuntó el Deportivo un nuevo tanto, obra de Amancio que tiraba por tierra las ilusiones más forzadas.

Se esperaba que el Deportivo coruñés daría enorme batalla al conjunto levantino. Los cuatro goles conseguidos siete días antes en "casa" le hacían acreedor a las mejores críticas de los aficionados locales. Por otra parte, aquí, en Valencia, se sabía ya con anterioridad, de la clase de algunos de los jugadores gallegos. Concretamente de ese gran jugador que es Amancio y del no menos magnífico delantero Veloso, a cargo de quienes corrieron ayer —confirmando las críticas favorables que se les vienen dedicando últimamente— las mejores jugadas de la delantera del Deportivo.

El Deportivo de La Coruña, tiene, en efecto, un equipo muy respetable. Aquí, en Valencia no se dedica a forzar un juego de ataque pues, que no lo necesitaba. Los tres goles que traía, de ventaja, de su anterior partido contra el Levante, eran más que suficientes para permitirles jugar un partido sin urgencias, sin necesidad de emplearse a fondo. Podían, tranquilamente, dedicarse a jugar un partido de contención, estirando y comprimiendo sus líneas como el fuelle de un acordeón, pero, jamás, con esfuerzo alguno. La defensa, bien organizada, despejaba sin demasiados apuros a la mayoría de los avances de la delantera local. La media, en la que Manin, sobresalió especialmente, cortó mucho juego y realizó una magnífica labor con la delantera, línea esta última, en la que, como decimos más arriba destacaron extraordinariamente Amancio y Veloso.

El Levante trató desde los primeros minutos de juego de acortar el fuerte tanteo adverso. Pero un gol, casi en frío, de Amancio, cortó definitivamente sus ilusiones —posibles ilusiones, solamente— de llegar a forzar, cuando menos, una igualdad a goles, que diese opción a un tercer partido. Se encontró con una táctica adversa que no permitió realizar gran cosa para obtener goles. El Deportivo no se rindió, como pudiera esperarse. Se dedicó a jugar al mismo ritmo de los locales, defendiendo y atacando, que es, posiblemente, la mejor manera de defender un resultado holgado.

El Levante se vuela sobre el área coruñesa. Los jugadores gallegos se defienden con eficacia. La defensa, bien apoyada por la línea media, deshace juego y evita todo peligro. Pese a todo, no puede, (PASA A SEPTIMA PAGINA)

PRIMERA PARTE

Nada más puesta la pelota en juego comienza el Deportivo a presionar sobre la puerta defendida por Sánchez. Pasa seguidamente el Levante a la ofensiva. Un ligero descuido de la defensa local, da ocasión a Amancio para conseguir, de tiro raso, el primer gol de la tarde que elevaría a cuatro el número de goles que habrían de igualar los levantinos para poder optar a un partido de desempate.

Al principio hubo un cambio de banderines y regalos entre los dos equipos. Los jugadores españoles obsequiaron a los franceses con meda-

BALONMANO En partido eliminatoria para el Campeonato del Mundo, España y Francia empataron a doce tantos

MADRID, 29. (Añil).— En el Palacio de Deportes se ha celebrado esta noche el encuentro internacional de balonmano a siete entre las selecciones de España y Francia, eliminatorio para el campeonato del mundo de balonmano en sala. El primer tiempo terminó con empate a cuatro tantos.

Por la selección española formaron: Jimeno, Pregon, Fontdevila, Gongora, Medina, Garriga y Viala. Después actuaron Torrecilla, José Luis García y Vázquez.

Por la selección francesa iniciaron el partido Fernigac, Sinngun, Zaegel, Goopy, Giménez, Monchetti, Sutyeyron Lambert, Paolini, Beaugourt. Arbitra el colegiado suizo, señor Lech.

Al principio hubo un cambio de banderines y regalos entre los dos equipos. Los jugadores españoles obsequiaron a los franceses con meda-

las conmemorativas de este encuentro y los galos a los españoles con botellines de licor.

Con empate a doce tantos terminó el encuentro que ha sido muy emocionante, aunque la calidad del juego de los dos equipos no ha pasado de mediana. El equipo español, desde el principio jugó con gran entusiasmo, pero sin suerte en los remates a gol, mientras que el equipo francés jugaba durante todo el partido a la contra y dando la impresión de no emplearse a fondo. Sobre la cancha el juego español ha lucido más e indudablemente mereció la victoria. Sobresalió su guardameta Jimeno, y en el bando francés, Paolini. El arbitraje del suizo Lech, correcto.

Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA
Coruña, 26. — Tel. 1753 FERROL

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

(3-1) Las Palmas - Indauchu,
(1-1) Condal - Jaén, 2-0.
(1-4) Levante - Deportivo, 3-2.
(0-2) Osasuna - Extremadura,
11-0.
(1-2) Leonesa - Mestalla, 3-3.
(3-3) San Sebastián - Córdoba, 3-3.
(0-4) At. Ceuta - Celta, 2-2.
(1-1) Orense - Plus Ultra, 1-0.
(2-2) Rayo V. - Sestao, 3-3.
(0-3) Pontevedra - Castellón,
4-1.
(0-1) Murcia - Sabadell, 2-0.
(2-4) Cádiz - Gijón, 2-0.
(0-1) Baracaldo - Málaga, 2-0.
(0-3) Tarrasa - San Fernando, 0-0.
(1-1) Tenerife - Salamanca, 2-0.
(0-4) Basconia - Hércules, 4-0.

Quedan clasificados para los dieciséisavos de final: Las Palmas, Condal, Deportivo, Osasuna, Mestalla, Córdoba, Celta, Orense, Murcia, Baracaldo, San Fernando y Tenerife.

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Turista - Ferrol, 1-0.
Zelta - Fabril, 4-2.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Ferrol	8	6	1	30	5	13	7
Lugo	7	6	0	12	5	12	6
Vivero	7	4	1	24	9	9	1
Arosa	7	3	2	13	7	8	
Turista	7	3	2	10	9	8	
Marín	7	2	4	1	7	8	
Lemos	7	3	1	3	7	7	1
Corujo	7	1	5	11	10	7	1
Arsenal	7	3	1	3	7	7	1
Santiago	7	2	2	3	10	6	2
Ordnes	7	1	4	2	9	11	6
Zelta	7	3	0	4	11	15	6
Fabril	7	2	2	3	11	6	6
Gran Peña	7	1	2	4	7	12	4
Choco	7	1	1	5	7	15	3
Flavia	6	1	0	5	6	25	2

FUTBOL INTERNACIONAL

Austria - España, 3-0.
Eucela - Francia, 1-0.
Belgica - Hungría, 2-1.
Hungría B - Bélgica B, 0-1.
Almania O. - Finlandia, 5-1.
Checoslovaquia - Holanda, 4-0.

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

R. Madrid - At. Bilbao, Zaragoza - Granada, Mallorca - Sevilla, Oviedo - Valencia, Barcelona - Español, Valladolid - E. C. B., Betis - R. Sociedad, Santander - At. Madrid.

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Sestao - Gijón, San Sebastián - Celta, Baracaldo - C. O. U. A., Indauchu - Sabadell, Condal - Salamanca, Tarrasa - Basconia, Orense - Osasuna, Pontevedra - Leonesa.

SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)

Murcia - Las Palmas, Tenerife - Córdoba, Extremadura - Rayo V., Plus Ultra - Jaén, Hércules - Castellón, Levante - Cádiz, San Fernando - Mestalla, Málaga - At. Ceuta.

TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Ordnes - Santiago, Lugo - Marín, Lemos - Arosa, Flavia - Arsenal, Gran Peña - Turista, Ferrol - Vivero, Fabril - Choco, Corujo - Zelta.

Reservas:

Condal - Jaén 1
Baracaldo - Málaga 1

QUINIELA

Austria - España	.....	1
Las Palmas - Indauchu	.....	1
Levante - Coruña	.....	1
Osasuna - Extremadura	.....	1
Leonesa - Mestalla	.....	X
San Sebastián - Córdoba	.....	X
Ceuta - Celta	.....	X
Orense - Plus Ultra	.....	1
Pontevedra - Castellón	.....	1
Murcia - Sabadell	.....	1
Cádiz - Gijón	.....	1
Tarrasa - San Fernando	.....	X
Tenerife - Salamanca	.....	X
Basconia - Hércules	.....	1

Pontevedra y Castellón...

(VIENE DE QUINTA PAGINA)
En total, fueron sacados quince corners contra el Castellón, por dos contra el Pontevedra.

COMO JUGARON LOS EQUIPOS

Por el Castellón, no hemos visto nada de particular, como no fuera su indudable veteranía y una bien estudiada y férrea táctica defensiva, apoyada muchas veces en los mil conocidos recursos de la pérdida de tiempo, y la dureza, incluso en el área. Por lo demás, lucharon tenazmente, pero fueron lentos en general, careciendo de mordiente. Sus contrasofismos, se redujeron sobre todo por el ala izquierda, creados por Tomaset, destacando también en la línea, Badenes. La media correa, y en el cuarteto defensivo, su meta Bachero, el más afortunado.

Del Pontevedra, destacaremos como nota predominante, su tremendo entusiasmo y voluntad de vencer, derrochando energías desde el portero hasta el último extremo, aunque no todos tuvieron la misma fortuna, pero pusieron sobre el difícil terreno de ayer, lo que hace falta, ya que lo demás, son cosas del fútbol. El debutante Avellino, agració por sus magníficas condticiones, habiendo realizado un prometedoro extremo. En el cuarteto defensivo, hubo una mayor regularidad hasta los minutos finales; Estévez, tuvo poco trabajo, pero sigue mostrando sus posibilidades, y en la defensa, con el mismo coraje, acaso fuese Cholo el más afortunado. Bien, la media, con un Guillermo extraordinario; y suerte varia, pero la misma voluntad, en el ataque.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Trio arbitral del Colegio vallisoletano, con los señores Barrenechea y Carracedo y Sáenz, en las bandas; formando así dos equipos.

CASTELLÓN: Bachero; Serrano, Martí, Gómez; Jorge, Selip; Vitales, Badenes II, Pla, Trilles y Tomaset.

PONTEVEDRA: Gato (Estévez); Kaqui, Sanmartín, Cholo; Guillermo, Rebeca; Rolo, Iglesias, Avellino, Trullio y Ribada.

EL 24 DE NOVIEMBRE PARTIDO DE DESEMPATE EN MADRID
Visto el resultado del partido, los representantes del Castellón se reunieron con los directivos del Pontevedra, para determinar fecha y campo, en los que habría de disputarse el encuentro de desempate. Se tomó el acuerdo de jugarlo el día 24 de noviembre, en el Estadio Bernabeu; teniendo en cuenta la Directiva que preside el Dr. Domínguez, el informe técnico del entrenador, Sr. Bienzobas, ya que el domingo, día 20 de dicho mes, se jugará en Salamanca y al partido Pontevedra-Basconia y al domingo siguiente, corresponde el desplazamiento a Salamanca, que de esta forma, se realiza ya desde Madrid. Aparte de ello, el equipo granate, resulta muy favorecido para su partido del domingo verdadero aquí, con la Leonesa.

La selección de Austria...

(VIENE DE QUINTA PAGINA)
derecha Hof logra el tercero y último gol de su equipo. Buena combinación de Hanappi y Buzek, el balón es rechazado por la defensa española y Hof aprovecha dicho rechace para rematar de cabeza al interior de la red.

A partir de este momento, el dominio de Austria es intenso, ya que los españoles, a partir del segundo tanto, se han entregado casi totalmente; registrándose únicamente un peligro ante la meta local, en la que Pereda remata alto un pase de Di Stefano.

Cuando faltan dos minutos para finalizar, Chuzo hace falta al extremo Nemez, que, sacada por Hof, origina un barullo en la meta española.

Poco después, el árbitro señala el final del partido, con el mencionado tanteo de 3-0.

VICTORIA MERECEIDA

La victoria austriaca ha sido muy merecida. El equipo local aplicó la táctica del 4-2-4, en la que el interior izquierdo Senekowitch pasó a medio y el medio Koller a segundo defensa central. Los jugadores austriacos fueron siempre más rápidos y más fuertes en la entrada que sus rivales, a los que casi siempre ganaron en la acción. Jugaron, en suma, uno de sus mejores encuentros de los últimos años, siendo Stotz, Hanappi, Koller y Nemez los más sobresalientes del conjunto austriaco.

Nemez, habitualmente delantero centro, se mantuvo en posición de ataque en la banda derecha, desde donde creó gran número de dificultades a la defensa española. El gigante extremo logró el segundo gol de su equipo, en una magnífica jugada, y tuvo otras dos o tres oportunidades de marcar. El interior derecha Hof fue de dicho mes, se jugará en Salamanca y al domingo siguiente, corresponde el desplazamiento a Salamanca, que de esta forma, se realiza ya desde Madrid. Aparte de ello, el equipo granate, resulta muy favorecido para su partido del domingo verdadero aquí, con la Leonesa.

DECEPCION DEL EQUIPO ESPAÑOL
Decepcionó la actuación española a los aficionados locales, que esperaban que pondrían el máximo esfuerzo para derrotar a los austriacos, después de su reciente derrota ante los ingleses, por 2-4. Sin embargo, los jugadores españoles no tuvieron en ninguna ocasión el partido ganador. Mostraron poseer un pase excelente, un regate perfecto y buen control del balón, pero apenas penetraron en el área austriaca, que, por otra parte, estuvo muy bien defendida por la veloz zaga local.

Ninguno de los miembros del equipo español llegó al nivel que se esperaba. Di Stefano defraudó, sobre todo ante la meta. Gento también decepcionó ya que siempre superado por su defensa Trubrig, que debutaba como internacional. Suárez y Del Sol fueron los jugadores más destacados de la delantera española, aunque ambos tuvieron mala suerte en los remates.

El medio Ruiz Sosa comenzó bien, pero apenas se le vio durante la segunda parte. Chuzo, que sustituyó a Del Sol en la media, pasó sin pena ni gloria. La defensa española tuvo grandes dificultades con los dos gigantes Buzek y Nemez, que acosaban en todo momento; los defensas, en especial Gracia, fueron a menudo rebasados por velocidad por los delanteros austriacos.

Ramallets hizo un buen partido, despejando algunas situaciones apuradísimas. No puede culparse ninguno de los tres goles. Araquistain reemplazó a Ramallets en la portería española diez minutos antes de concluir el encuentro; mientras que el austriaco Fleggia ha salido en el puesto del extremo Hamerl cuando faltaban diez minutos para terminar.

Para Austria, ha sido la de esta tarde su segunda victoria en la temporada, ya que triunfó el mes último sobre Rusia, por tres goles a uno, en partido jugado también en Viena.

Para España, éste su 70 encuentro internacional ha sido su segunda derrota en cinco días.

SORPRESA Y ALEGRIA

VIENA, 31. — (Añil). — Los periódicos de mañana muestran la sorpresa y al mismo tiempo la gran alegría por la victoria sobre España, por 3-0, en el partido internacional de ayer.

El periódico "Sport des Montag" dice que "la gran victoria sobre España puede ser el renacimiento del fútbol austriaco".

El "Kurier" escribe: "Nadie, ni siquiera el capitán del equipo austriaco podría suponer un triunfo tan rotundo". Y añade: "Hace mucho tiempo que el equipo austriaco muestra una forma tan espléndida, el triunfo supera lo esperado".

Todos los periódicos han recordado que los 90 750 espectadores, que es cifra récord, quedaron entusiasmados por la gran exhibición del equipo austriaco, que recuerda al del equipo "maravilloso" de hace 46 años.

El "Welt am Montag" señala que el entrenador español, Luis Miró, manifestó: "No tenemos excusa". Añadió: "El árbitro actuó imparcialmente, correcto, el terreno estaba en perfectas condiciones el público aplaudió a los suyos, como ocurre en todas partes, siempre gallardamente, aplaudiendo también algo bueno que han podido realizar los jugadores españoles. Los austriacos jugaron con mucha alegría".

Buena actuación del Celta en Ceuta

(VIENE DE QUINTA PAGINA)
EL PARTIDO

Ha sido de dominio alterno. Esto no se refleja en la cuenta de saques de esquina, ya que fueron lanzados diez contra el Celta de Vigo y uno contra el Ceuta. Desde los primeros minutos se impuso un tren rápido de juego por ambas partes y el Ceuta buscó el gol para aminorar distancias. Pero el Celta también jugó abierto y al ataque confiándose en la buena forma de su defensa, y a los nueve minutos se anotaba el primer gol, obra de Bayo, que avanzó por el centro y tiró suave, sin que Alonso pudiese hacer nada.

El juego se aviva más todavía y contraataca el Ceuta, con todo ímpetu, produciéndose un córner contra el Ceuta. Lo saca Ayala y se registra una enorme "melee" ante la puerta de Padrón; vuelve a centrar Ayala y el balón lo recibe López, que lanza un buen chut esquinado, que llega a la red. Era el empate a uno, que fue acogido por el público con gran alegría.

Seguía el juego igualado y ahora es el Celta quien inquieta a Alonso. Pintos avanza por su banda, lanza un buen centro y Gómez dispara, desviando bien el portero local. Luego sería Bayo el que sirviese en bandeja a Zamorita, cuyo disparo sale desviado.

El Ceuta combina bien y Ayala se interna, centra sobre Curro, que chuta potente y esquinado, para que Padrón realizase una gran parada. Se llega a descanso con empate a uno y satisfacción en el público por el buen juego que se está desarrollando, ya que no por el resultado, que no es favorable a su equipo, lo que quizá le indujera a protestar algunas decisiones arbitrales; que si en ciertas ocasiones fueron equivocadas, no influyeron en el resultado del encuentro.

SEGUNDA PARTE

Parecía que los equipos saldrían cansados del esfuerzo anterior. Pero no ha sido así. Continuaron jugando con igual tónica, con juego alterno, sin mayor dominio por

ninguno de los bandos. De salida hay una buena internada de Ayala, que finaliza en córner, que saca el mismo jugador y Padrón despeja el peligro.

A los doce minutos se adelanta el Celta en el marcador, con un gol de Bayo, al sacar una falta cerca del área que de tiro directo penetra en la red. Ha sido una jugada de veteranía y buena visión del interior céltico.

Seguían los avances de los dos delanteros. El Celta no da tregua, ni tampoco el Atlético de Ceuta, que no se resigna a perder en su propio domicilio. Gómez estuvo a punto de marcar el tercer gol para su equipo, pero el buen disparo del delantero bien disparo del delantero centro salió un poco alto. Después, sería Zamorita el que se internase por su extremo con un buen centro sobre Bayo, que el interior remata pero detiene seguro Alonso.

Ahora acusa un poco más el conjunto local, que busca, cuando menos, el empate, pero el Celta se defiende con ro el Celta se defiende con soltura y en última instancia siempre está allí Padrón, que se internase por el Ceuta, pero a los 43 minutos, cuando finalizara que el encuentro finalizara con victoria céltica, llegaba el tanto del empate. Se llega el tanto de un excelente jugador del ala izquierda local, Ayala se interna y centra sobre Curro, que de buen tiro, incrusta la pelota en las mallas.

DESTACADOS, ARBITRO Y ALINEACIONES

Lo más destacado del encuentro ha sido, como ya queda dicho, el enorme entusiasmo que los visitantes jugadores han puesto en el juego. No desmayaron en ningún momento y si hemos de hacer alguna distinción, merece por el Ceuta, Pedro meropec por el Celta, los locales Pedroño, Ayala y Curro.

Dirigió el encuentro el colegiado sevillano, señor Pedro Salgado, cuya actuación ha sido abuchada por el público, pero que no influyó en el resultado final.

Los equipos presentaban las siguientes alineaciones: CELTA. Padrón; Quiroga, Las Heras, Marín, Gómez, Bayo y Zamorita. AT. DE CEUTA. Alonso, Pedroño, Valtro, Arturo, López, Lora; Alvarez, Gilmer, Soller, Curro y Ayala.

ATLETISMO

Apráiz, de Alava, renovó el título de campeón nacional de Decathlon

MADRID, 30. (Añil).— En la tarde de hoy han finalizado los veinte campeonatos nacionales de decathlon y las instalaciones de la Ciudad Universitaria se han visto conrridísimas.

José Antonio Apráiz, de Alava, ha renovado su título de campeón de España. No ha encontrado en ningún concursante enemigo de alguna consideración.

Los resultados técnicos de la jornada de hoy han sido los siguientes: Ciento diez vallas; De la Peña, de Santander 17-8/10; José Antonio Apráiz, de Alava, 18-1/10; José Enrique Blanco, de Huesca, 18-2/10.

Lanzamiento de disco; José A. Apráiz, de Alava, 34,01; Rodríguez Armengol, de Barcelona, 32,64; J. de la Peña, de Santander 30,73.

Salto con pértiga; Felipe Rodríguez Armengol, de Barcelona, 3,80; J. E. Blanco, de

Huesca, 3,40; Miguel Cuervo Arango, de Alicante, 2,70.

Lanzamiento de jabalina; José A. Apráiz, de Alava, 43,36 metros; Felipe Rodríguez Armengol, de Barcelona, 41,65; José Enrique Blanco, de Huesca, 41,15.

Mil quinientos lisos; Ignacio M. de Antonanana, de Alava, 4-25-5; J. A. Apráiz, de Alava, 4-35-8; Miguel Cuervo Arango, de Alicante, 2,70.

CLASIFICACION FINAL
J. A. Apráiz, campeón de España, de Alava, 5.014 ptos.
José Enrique Blanco, de Huesca, 4.516.

Miguel Cuervo Arango, de Alicante 4.341.
Javier de la Peña, de Santander, 3.973.

Pedro Aréaga Bastida, de La Coruña, 3.964.
Felipe Rodríguez Armengol, de Barcelona, 3.921.
Luis Angel Apráiz, de Barcelona, 3.888.

Campo de Santa Isabel

Martes día 1.º de Noviembre de 1960 - 4 tarde
Interesantísimo partido de futbol

Selección Universitaria Club Santiago

PRECIOS POPULARES

Preferencia y Grada	.....	10 Ptas.
General	.....	5 "
Militares sin graduación y niños	.....	2 "
SOCIOS	.....	5 "

NOTA.— Las señoras y señoritas tendrán libre entrada al campo.

deportes

El Arenal continúa en el Campeonato de Aficionados Venció al Eiriña por dos goles a cero

Sólo este título y subtitulo bastaría para dar cuenta a la afición compostelana de todo cuanto en materia de deporte ocurrió el domingo día 30 en el Estadio de Santa Isabel. Con ello bastaría para saber que el Arenal ha logrado seguir adelante en este campeonato de Aficionados y que el Eiriña ha quedado en la cuneta. Términos axiomáticos. Pero como nos creamos en la ineludible obligación de decir, o mejor dicho, hacer un relato más o menos extenso, pero veraz, de los pormenores de este encuentro, ahí va nuestra opinión:

Un partido de fútbol en el que nada de importancia y digno de hacer llegar a la afición, se vio en ninguno de los dos bandos. Muy poco fútbol y un aburrimiento total y desesperante durante los noventa minutos de juego, tiempo que obligatoriamente deben permanecer en el terreno de juego, veintidós jugadores y un equipo arbitral compuesto de un árbitro y dos liniers. Muy poco público... y nada más digno de mención.

EL ENCUENTRO

A las cuatro y veinte y cinco minutos, según mi cronómetro Cima primera. Saca el Eiriña y después de un peloteo insulso y esporádico, no sé cómo ni no, va la pelota a poder de Millares interior del Arenal, que logra pasar a Teito, éste se interna y la devuelve al propio Millares que fusila el primer gol blanco a los tres minutos de juego.

Se nota una ligera superioridad del Arenal que no me explico cómo no aprovechó más las ocasiones que se le presentaron, teniendo en cuenta la inoperancia de la delantera del Eiriña, muy verdaderamente claro, no la aprovecho, entre otras cosas, por que la delantera del Arenal no es ni mucho menos la que era temporadas atrás. En ella hemos visto elementos nuevos que no dudamos que más adelante puedan ser eficaces, pero en la tarde de ayer ha sido completamente nula, ejecutando, claro está a Teito, Hicimio y el casi juvenil Tito que siempre son los mismos y que a poco que hayan demuestran que son jugadores de fútbol.

Segue pasando el tiempo, y tengo la seguridad que el exceso público que asistió a Santa Isabel estaría deseando que pasase más de prisa, tal era el aburrimiento que nos estaba haciendo soportar este encuentro. Como digo anteriormente, sigue pasando el tiempo, sin que valga la pena molestarse en tomar nota de tal o cual jugada, ya que ni existían éstas, ni se podía tan siquiera prever, pudieran producirse cambio alguno en el curso del encuentro.

Ya al final y cuando sólo faltaban cuatro minutos para terminar, una arremetida del extremo derecho arenalista que consigue llevar el cuero hasta casi el saque de córner y de un centro bueno hace que el balón llegue hasta los pies del interior izquierdo que fusila el segundo tanto.

Y no hay nada más que vale la pena contar. El Arenal de esta tarde que tiene que enfrentarse con un equipo de La Coruña, creo que es el Español, tendrá que tomar las cosas en serio si quiere salir airoso, pues no dudamos en decir que esta tarde, ni mereció ganar, ni hizo nada para conseguirlo. Ganó por verdadera casualidad.

En sus filas hay elementos muy buenos, que siempre han demostrado saber jugar y a pesar de todo, esta tarde mereció especial mención: Arenal, con las mismas características, y Freire, que a mi juicio es el comodín del equipo. Este chico, sabe de fútbol y puede dar rendimiento en

cualquier puesto, le hemos visto jugar en distintos, y en todos ha dado resultado. El gran Teito... Como siempre: Buantísimo.

Por el Eiriña, Berjas, seguro y enviando siempre balones adelante aunque sin etiqueta de destino. El centro es el medio centro antiguo que tiene que saber donde entrega el cuero, y estar siempre al tanto del desmarque de sus compañeros. Carlos, muy bueno, pero no hay que olvidar que un equipo se compone de once jugadores y que uno o dos no pueden ganar un partido.

Y nada más. El equipo arbitral, francamente bien. El árbitro se vio obligado a expulsar a un jugador del Arenal, al interior Hicimio, por formular repetidas protestas, no sé si hay algo más que influyera en esta expulsión; era en el centro del campo donde se produjo este incidente y no tenemos seguridad si hay algún agravante más.

EQUIPO ARBITRAL:
Árbitro: Sr. Barreiro Oliveira.
Jueces de línea: Sres. Paredes y Aldrey.

Los tres del Colegio de Santiago.

ARENAL: Juli, Freire, Cándido, Ares, Tito, Cuchi, Hicimio, Manolito, Millares y Teito.

EIRIÑA: Cesar, Plaza, Berjas, Sende, Carlos, Piño, Agustín, Vicente, Calviño, Silva, y Del Río.

A pesar de ser superior el Ferrol perdió en Vigo ante el Turista, por un gol a cero Los locales jugaron con mucha codicia, teniendo en el portero Cordal su mejor figura

(Crónica de DERVICHE)

Con la baja inesperada por lesiones del zaguero turista Lago parecía que el Ferrol nivelaba así las ausencias de sus jugadores sancionados por orden federativa; y en los primeros 45 minutos mandó por superioridad técnica el Ferrol que organizaba con orden y método sus avances y la defensa frenaba los acosos esporádicos de la vanguardia local. El público, muy numeroso por cierto, mostrábase harto preocupado por el resultado de la contienda, agravada con los fallos de otro tozudo defensor que nos está tocando padecer, y en esta ocasión, también, enviado desde La Coruña. Tanto el señor Novo Díaz como los auxiliares que le acompañaron en su viaje han rivalizado en desaciertos por no aplicar otro calificativo más fuerte. Sin embargo el Turista sacando fuerzas de flaqueza supo hacer frente a la pelea con una encomiable entereza apoyándose en el buen quehacer de Chás que movía todo el equipo, bien secundado por el zaguero Herminio que debutaba en las filas turísticas y en la media incansable, el volante Pepiño, mejor en el corte que en la entrega.

Pero en realidad el artificio de este meritorio triunfo sobre el conjunto departamental ha sido el meta turístico Cordal que, en una actuación francamente extraordinaria, se hizo aplaudir en paradas de todas las marcas y estilos. Un alto porcentaje del triunfo a él se lo debían los de Lavadores, sin omitir, como es lógico, al autor del tanto de la victoria, que lo fue Chas, en el minuto 30 de la primera parte, empalmado de forma fulminante un centro enviado desde la izquierda por Bouzo. En la segunda parte el Turista, con el gol a su favor vio recobrada su moral y niveló más la contienda, presionando con insistencia, lo que daba lugar a la intervención del meta y zagueros ferrolanos que se han batido con mucha seguridad.

La lucha se endureció en diversos lances pero sin que la cosa pasara a mayores, resultando una vez más el jugador del Ferrol Barrera, el eterno protestón que recibió una soberana bronca del público por una incorrecta entrada al meta Cordal. Hemos manifestado que como conjunto el Ferrol ha sido superior al Turista moviéndose sus hombres con mayor soltura en el campo. Pero esta superioridad fue contrarrestada por ese bendito entusiasmo y tesón de los turísticos, que les ha permitido, en esta ocasión, alcanzar un triunfo que, sobre el papel, tenía perdido.

en las líneas del equipo viógués, nos ha parecido menos jugador que Roque, que ayer se quedó en el banquillo. Y en cuanto a Bouzo tan pronto recupere su habitual forma y pierda el peso que le sobra resultará el auxiliar que Chas necesitaba en la línea de ataque.

ALINEACIONES:

FERROL: García; Anca I, Anca II, Prado; Miguel, Tatá; Julio, Nimo, Barrena, José Luis y Belmonte.

TURISTA: Cordal; Herminio, Píruco, Mundo; Pepiño, Martínez; Sánchez, Chas, Bouzo, Paulino y Javier.

El Levante salió a dar todo lo posible en la segunda parte. De salida los jugadores locales se lanzaron a una ofensiva abierta. Los coruñeses estaban preparados, sin embargo, para recibir la avalancha que se les venía encima. Sabían de antemano, que los locales tratarían, por todos los medios, de llegar hasta sus dominios. Precisaban marcar goles y tratarían de apretar hasta el máximo. Por ello el Deportivo, atento a lo que pudiera pasar, dispuso sus líneas de modo que la contención resultase el mayor tiempo posible. De este modo consiguió que hasta los 19 minutos su portería no fuese traspasada de nuevo. Esta vez por mediación de Mau-

ALINEACIONES:

FERROL: García; Anca I, Anca II, Prado; Miguel, Tatá; Julio, Nimo, Barrena, José Luis y Belmonte.

TURISTA: Cordal; Herminio, Píruco, Mundo; Pepiño, Martínez; Sánchez, Chas, Bouzo, Paulino y Javier.

El Levante salió a dar todo lo posible en la segunda parte. De salida los jugadores locales se lanzaron a una ofensiva abierta. Los coruñeses estaban preparados, sin embargo, para recibir la avalancha que se les venía encima. Sabían de antemano, que los locales tratarían, por todos los medios, de llegar hasta sus dominios. Precisaban marcar goles y tratarían de apretar hasta el máximo. Por ello el Deportivo, atento a lo que pudiera pasar, dispuso sus líneas de modo que la contención resultase el mayor tiempo posible. De este modo consiguió que hasta los 19 minutos su portería no fuese traspasada de nuevo. Esta vez por mediación de Mau-

El Orense eliminó al Plus Ultra de la Copa, al vencerle por un tanto a cero Mala actuación arbitral

ORENSE, 30 -- (De nuestro corresponsal, Gregorio Agrio).

El Orense eliminó al Plus Ultra de la Copa del Generalísimo, en un partido cuyo comento sería estar dedicado exclusivamente al arbitro, porque todos sabemos que la misión de los "trecillas" es una misión puramente visual. El oído no cuenta, el órgano del oído debe dejarse en el vestuario como una prenda más de las que se usan en la calle. Quiere decirse que la pupila lo es todo y career de ella es tanto como salir a la calle sin esas prendas de vestir que se dejan en el vestuario. El señor Guerricabeitia careció de pupila. Ni siquiera tuvo un ojo abierto para mirar oblicuamente como los conejos.

Esto de mirar como los conejos le hubiera conterido un cierto aire de pillería y así no habría tenido que soportar ese tremendo abucheo que caía en cataratas desde las tribunas en esa breve, pero unánime adjudicación con con que se rocia a los árbitros cuando no aciertan a dar una en el clavo. El jugador es una pieza que se compone de manos y pies y el árbitro que esta más atento a los pies que a las manos se convierde más que nada en espectador. Eso fue, ni más ni menos lo que pasó hoy con el señor Guerricabeitia. No veía —si es que veía algo—, más que la parte inferior de los jugadores. Que la pelota desviase su trayectoria paralela al suelo y a veces —muchas veces— dejase las botas por las manos esa era cosa que nada tenía que ver con la función del juez de campo. De este modo, su actuación tenía que ser un completo fracaso y lo malo, como es natural, es que influyó de una manera notable en el resultado.

EL PLUS ULTRA COMETIO MUCHAS FALTAS

Perjudicó a unos y a otros. Esto por una parte. Por la otra —que siempre hay más partes que una— ocurrió una cosa: el Plus Ultra con un juego alegre y un tanto bravucon, cometió muchas faltas. Y el árbitro en lugar de aplicar la llamada ley de la ventajita se dedicó a la meticulosa señalización de esas faltas. Otro yerro más que perjudicó rotablemente al equipo local. Sin embargo, el partido pese a todo gustó. Tuvo sus buenas dosis de emoción como toda disputa copera. Y el color a todo lo largo del encuentro se caracterizó por un acentuado matiz casero. Fue el Orense más peligroso que el Plus Ultra, si bien hay que reconocerlo, los jugadores madrileños, en los primeros 45 minutos jugaron con una mayor ligazón en todas sus líneas.

SEGUNDA PARTE

En la segunda parte Cebrían que ya estaba "tocado" por efecto de un encontronazo no hizo nada brillante. Se limitó cuando la ocasión se ofrecía, a bruiulear. Pero sin eficacia. En cambio el resto de sus compañeros, ahora más conjuntados arrancó con su ligazón y sus frecuentes disparos a puerta, muchos aplausos. Se vio que en esta mitad el Orense sabe jugar mucho mejor cuando va al ataque, cuando se suelta, y son siempre equivocadas las consignas que frenan el entusiasmo y la clase de jugadores que tienen una cosa y la otra. Y si esto se vio hoy cuando las consignas eran las de "tirar para delante".

Entonces carburó la media, especialmente José Luis, que las daba de todas todas.

Perdió el Deportivo frente al Levante

(VIENE DE SEXTA PAGINA)

Impedir que a los 27 minutos llegue el gol del empate. Una falta lanzada por Gausi, da ocasión a Val a rematar fuerte y colocado a las mallas al tanto.

Ambos equipos realizan jugadas de cierto mérito que no se traducen en goles por diversas razones, entre las cuales, cuenta bastante la suerte —justo es reconocerlo— que la defensa y el portero deportivistas tuvieron en más de una ocasión. Sin otras alteraciones en el marcador se pasó al descanso.

PRESIONA MAS EL LEVANTE EN LA SEGUNDA MITAD

El Levante salió a dar todo lo posible en la segunda parte. De salida los jugadores locales se lanzaron a una ofensiva abierta. Los coruñeses estaban preparados, sin embargo, para recibir la avalancha que se les venía encima. Sabían de antemano, que los locales tratarían, por todos los medios, de llegar hasta sus dominios. Precisaban marcar goles y tratarían de apretar hasta el máximo. Por ello el Deportivo, atento a lo que pudiera pasar, dispuso sus líneas de modo que la contención resultase el mayor tiempo posible. De este modo consiguió que hasta los 19 minutos su portería no fuese traspasada de nuevo. Esta vez por mediación de Mau-

ri. Entonces el equipo gallego, convencido de que era ya demasiado tarde para que el Levante consiguiese arrebatarse la eliminatoria volvió a atacar de nuevo —en ese constante subir y bajar del que antes hablábamos— obteniendo el empate a dos goles. Lamelo de cabeza fue el encargado de conseguir el gol.

Poco después, Val, consiguó el último gol de la tarde, al rematar un rechace de Rafa a tiro de Portalet. La presión levantina en los últimos minutos fue abrumadora. Pero nada puede hacerse cuando hay enfrentada una defensa bien organizada y una línea media que sabe cómo hay que ayudar a las líneas de cobertura.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colado extremeño señor Castiño que estuvo bien en líneas generales. Por otra parte la corrección con que se desarrolló el partido no daba motivo a posibles fallos arbitrales de consideración.

Los equipos a sus órdenes formaron de la siguiente forma:

DEPORTIVO: Rafa; Valentín, Ponte, Collar; Maniñ Rabadán; Lamelo, Amancio, Veloso, Aneiros y Blanco.

LEVANTE: Sánchez; (Rojal); Barnardi, Camarasa, Uribe; Esparza Toni, Val; Llano, Mauri, Gausi y Portugalet.

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes
Dr. Elisardo García Fernández
CIRUGIA DEL ESTOMAGO
Hígado, Intestinos - Hernias
E. Teijeiro, 20. (Al lado del Cine Metropól)
Teléfono 4072.-SANTIAGO

El Arsenal resolvió favorablemente la eliminatoria del Campeonato de Aficionados Derrotó al Brigantium por 5 a 0 Crónica de CAMPANAL

Había cierto interés por presenciar este encuentro, entre otras causas, por que al anunciarse se citaban tanto noticias del partido turista como del que por cierto fueron dos años atrás, y por otra parte el tener que eliminar los blanquiazules un tanto adverso de los que resultó el primer encuentro jugado el domingo anterior en Benanzas.

Desde el minuto inicial, los brigantinos adoptaron ciertas precauciones defensivas, con la vista puesta en conservar la ventajita que traían, y la verdad es, que pese a todo, si el equipo local, hubiese tenido una tarde medianamente inspirada, los cinco goles conseguidos, y para lo cual hubo que recurrir a una prórroga, hubiese sobrado esta, ya que durante los minutos normales, se desperdiciaron ininidad de ocasiones, incluso teniendo en cuenta el juego netamente defensivo del Brigantium, por las facilidades que éstos dieron en todo momento.

Del partido en sí, en cuanto a calidad, poco o casi nada habría que decir, y esto únicamente en favor del Arsenal, puesto que los blancos, dieron una pobrísima impresión de juego. Cargados de años la mayoría de sus jugadores, lentos, sin reflejos, marrulleros e impotentes para enfrentarse a un rival como el Arsenal, con esa abundancia de juventud en sus filas que hizo lo que quiso de su oponente, al que debió el-

lutar sin necesidad de prórroga, y si así no ocurrió, los mismos arsenaleros han tenido la culpa, ya que no por meritos de los organizados.

A los 15 minutos de la primera parte, una falta a cargo de cerca del área, la lanza este y Pita marca el primer gol para el Arsenal, y con este resultado se pasa al descanso.

A los 5 minutos de la continuación, Barros, consigue el segundo gol a pase de Pita. Los blancos no pasan del medio del campo, por lo que el último asnaero es absoluto y no queda resaca la amañada, por exactamente lo que en los delanteros blanquiazules, y cuando se deciden a tirar a puerta, lo hacen de manera inocente, por lo que al meta rival le es sumamente fácil detener todo lo que le envían. A los 35 minutos el árbitro ordena la expulsión de Ramos del Arsenal y Tinto del Benanzas, desafortunada medida en cuanto al jugador arsenalero, por ser lo agredido estando sin balón, y como el tanto no tiene nueva variación hay que recurrir a una prórroga que se divide en dos tiempos de quince minutos.

En esta primera fase de la continuación, al minuto 10 Barros, recibe un pase perfecto de un compañero, y marca un bonito gol, que es el tercero. El Benanzas está por completo desfondado, y por si fuera poco se retira su interior Juan a raíz de este

gol, quedando con nueve jugadores que cinco minutos más tarde se reducen a ocho, por expulsión decretada por el árbitro de Julián, aunque también lo acompañaba Barros del Arsenal, por lo que éste también se queda con nueve, lo que no impide, que Pita obtenga los goles cuarto y quinto, sin dar tiempo a sacar de centro, cuando se marca este último.

Del naufragio, por parte de Benanzas, solamente se salvaron, el portero (pese a los goles), Nilo y el extremo izquierdo.

Del Arsenal, el mejor, muy por encima del resto, Ricoy, joven defensa del equipo juvenil, quien no tuvo un fallo. Después Fragueta, Jesús, en la media y en la delantera el hábil aunque excesivo regate de los extremos, y el oportunismo de Barros y Pita, goleadores del equipo. Por lo que respecta al portero, Nando, pasó completamente desapercibido.

Flojísima actuación del árbitro Jesús Gómez, quien se complicó a sí mismo el partido. De las cuatro expulsiones que decretó, la única justificada fue la del defensor Benanzas Tinto. En las bandas, Miguel Díaz y Lorenzo, estuvieron bien.

ALINEACIONES:
BRIGANTIUM. — Pepe; Tinto, Lalo, Julio; Nilo, Adolfo; Pana, Benigno, Julián, Juan y Leo.
ARSENAL. — Nando; Ricoy, Maguregui, Fragueta; José Carlos, Jesús; Gallego, Pita, Barros, Ramos y Menéndez.

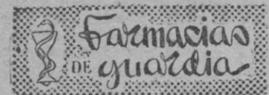
Suscríbese a EL CORREO GALLEGO

Agenda del día

REGISTRO CIVIL
31 de octubre

Nacimientos: Susana María de las Cuevas y Fraga, José Julio Gutiérrez y Reche, Santiago Bárcena y Fernández-Angulo, María del Carmen Rial y Dopazo, Miguel Ángel Vázquez, y Zas, Antonio Manuel Pensado y Banet, María José Magdaleno y Díaz.

Defunciones: José Domínguez Rodríguez, de 72 años; Jesús Pérez Cajade, de 90 años; José Manuel Blanco Freireiro, de 4 días.



Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de:

Doña Julia Cimadevila Anido, Fuente de San Miguel, 4, teléfono 3625; doña Concepción Senín Quintela, Cantón del Toral, 1, teléfono 1232; doña Sofía Maceira Vidán, Barreiras, 21, teléfono 3321.

Las de guardia a partir de las once de la noche corresponden a doña Concepción Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono 1519 y doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas), Telf. 1723.

Nuevo locutor de Radio Galicia

Llegó a Compostela para incorporarse como locutor de la S. E. R., en la Emisora Local, don Secundino Cuetos que procede de Tánger. Iniciará su trabajo dentro de unos días.

EL ECO DE SANTIAGO

Vida Religiosa

Adjudicación de 38 becas para los Seminarios de la Diócesis

Fueron adjudicadas, de conformidad con la propuesta elevada a Su Eminencia, el señor Cardenal, 38 becas de estudio para los Seminarios de esta Diócesis.

LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS EN LA CATEDRAL

Hoy, festividad de Todos los Santos, se celebrará en la S. I. Catedral Misa de Medio Pontifical, en la que predicará el M. I. Sr. D. Cándido Varela Martínez. Hará las diez saldrá la procesión mitrada, a cuyo paso funcionará el Botafumeiro; a continuación dará comienzo la Santa Misa.

El día 2, conmemoración de los Fieles Difuntos, después de la Misa Coral, saldrá la procesión, que recorrerá los Claustros de la Catedral y la Quintana.

REAL E ILUSTRE COFRADIA NUMERARIA DEL ROSARIO

Hoy, día 1 de noviembre, celebrará esta Real e Ilustre Cofradía los cultos de costum-

bre, que darán comienzo a las seis de la tarde en la iglesia de Santo Domingo, consistentes en Exposición de Su Divina Majestad, rezo del Rosario y visita al cementerio con responso. Repitiéndose estos actos mañana día 2 a la misma.

Los días 2 y 3 a las doce de la mañana, se celebrará el acto fúnebre por los cofrades difuntos.

ADORACION NOCTURNA VIGILIA GENERAL DE DIFUNTOS

Esta sección de Santiago celebrará en la noche de hoy martes, la Vigilia General de Difuntos, en la iglesia de San Martín, entrando por el Seminario, a las diez y media de la noche.

Es obligatoria para todos los adoradores de esta sección.

Niño gravemente herido, al ser arrollado por un automóvil

Al ser atropellado por un automóvil el niño Manuel Lamela Barreira, de 3 años de edad, con residencia en Malpica, sufrió herida contusa de dos centímetros a nivel de pabellón auricular derecho, fractura de bóveda craneal irradiada a base; fractura supracondilea de codo y de radio del lado derecho y contusiones generales, de pronóstico grave. Recibió asistencia en la Clínica del Dr. Echeverri.

ENFERMO GRAVE DE TETANOS

El domingo por la tarde fué ingresado en el Hospital, el vecino de Santa Eugenia de Riviera, Saturnino Ojeda, de 38 años de edad.

Hace ocho días que se cayó de la bicicleta que montaba y se causó lesiones en ambas manos. No le concedió importancia y ahora está afectado de tetanos. Su estado es grave.

AGRESION

Ayer, a las siete de la tarde, en la plaza de Cervantes, se agre-

dieron tres jóvenes. Intervino la Policía Urbana que instruyó diligencias. Del hecho se dio cuenta al Alcalde.

Un transeunte separó a los contendientes y perdió el reloj pulsera, que recogió un guardia, en cuya Jefatura le fué entregado.



Día de Todos los Santos

Hoy, festividad de Todos los Santos, los cementerios españoles estarán llenos de flores y oraciones. Compostela rendirá, también, su oración anual a los muertos. Y las flores cubrirán las tumbas de los seres queridos que reposan en Santo Domingo y en Boisaca, las dos necrópolis que hoy —pese a la lluvia: porque hoy también lloverá— estarán salpicados de nevados pétalos de dalias y claveles. Crisantemos, claveles, dalias y otras flores otoñales serán primorosamente coloradas; cruces y hermosos ramos confeccionados por hábiles ma-

nos de mujeres compostelanas. La Plaza de Abastos fué siempre, en nuestra ciudad el principal mercado de flores, en estas épocas del año. Flores blancas, de extraordinaria calidad. Y verde, mucho verde para adornar cruces y ramos. Claveles rojos, blancos, Rosas.

Las flores —debido a la escasez— se cotizaron demasiado altas. Lo del precio es lo de menos a la hora de ofrendarlas sobre las tumbas de seres queridos. Lo que sí tenemos, solamente, por el interés periodístico que encierra. Una docena de claveles oscillo alrededor de las 15 pesetas. Un ramo de considerable calidad alcanzó las 75 pesetas. Los crisantemos salieron sobre las cinco pesetas ejemplar. Pero, respetamos, lo del precio es lo de menos, en este caso concreto.

Ayer las flores estuvieron en el mercado. Hoy, esta mañana que pretende aparecer lluviosa, estarán en los cementerios. En sus pétalos, una oración.

¡VAYA DÍA!

El tiempo es —casi siempre— tema olvidado. Cuando uno no tiene mucho que decir lecha se brechamente mano al tema tiempo y consigne sacar adelante la nota del día. Evita dejar su espacio en blanco.

Pero hoy hablar del tiempo no es tratar de llenar un hueco. Es dar una idea a quienes pasaron la tarde en casa —posiblemente muchos— de la cantidad de agua y viento que ayer cayó y azotó nuestra ciudad. Muchísimos paraguas pasaron a mejor vida. Un verdadero agosto, a principios de noviembre, para los paraguas.

—Oye, Chacho, decía uno de ellos ayer: Hoxe nada de póas. Vamos a dedicarnos os paraguas. Estache a comi firme de abalax. Heche lería para rato.

Fran paraguas sin rueda. Paraguas de paraguas, que los de rueda son paraguas que más que a paraguas se dedican a pisar, bañeras y porcelana.

El de ayer, amigos, sinceramente, fué un día de perros.

A BOTANA

El viernes, sesión extraordinaria del Pleno Municipal

El día 4, a las ocho de la noche, celebrará sesión extraordinaria el Pleno de la Corporación Municipal.

En ella se dará cuenta de las vacantes en la Corporación y de los solicitantes a la plaza de Interventor de Fondos, que son cuatro; así como de obras a realizar en la zona de Bevis, de acceso al Seminario Menor.

Cine Avenida

GRAN TEMPORADA FANTASTICA
HOY: A las 6 - 8 - 11
Continuación de Estreno

Cuando Méjico canta

Color por Eastmancolor
Con ROSITA QUINTANA Y FERNANDO SOLER
la más grandiosa comedia musical del Cine Méjicano
(Autorizada mayores)

BUTACA, 6 PESETAS
GENERAL, 2,50
A todas las funciones

A las 4: Galas infantiles proyecta

Cita en Hong-Kong

Clar Gable
Susan Hayward
(Menores)
BUTACA, 5 PESETAS
GENERAL, 2,50

¡La epopeya de mayor trascendencia de la última contienda mundial!
¡¡SCAPA FLOW!!
en una vibrante y emotiva superproducción



HOY a las 3'30 - 5'30 - 8 y 11
GRANDIOSO ESTRENO
en
- CAPITOL -
La pantalla de los éxitos
Para todos los públicos

IMPORTANTISIMO
¡El público reclama la continuación de las proyecciones de la obra maestra del cine europeo

INFIERNO EN LA CIUDAD

La creación cumbre de ANA MAGNANI Y GIULIETA MASINA
HOY
ULTIMAS EXHIBICIONES
EN CINE YAGO
PALACIO DEL CINE
Sin pase al AVENIDA

UNA PRECIOSA JOYA DEL MODERNO CINE ITALIANO

EL DESTINO SE DIVIERTE

Una deliciosa película rebotante del más fino humor, de emoción y ternura incomparables

Graciosísima creación de VITTORIO DE SICA

Con VERA CECOVA - GABRIELE FERZETTI y el niño MARIETTO

HOY
EXCEPCIONAL ESTRENO en

- Metropol -

Funciones: 5'45 - 8 y 11

- Autorizada para todos los públicos -

Primero, "EL ULTIMO CUPLE"...
Después, "AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLE"...
Y AHORA...

LA CORISTA

Con la encantadora MARUJITA DIAZ

Un film evocador que encierra todo el encanto de una época y posee la gracia y donaire de un sainete madrileño...

Un insuperable conglomerado de canciones del ayer, en una película desenfadada, alegre y simpática

HOY
SENSACIONAL ESTRENO en
PRINCIPAL
(Autorizada mayores)

Un film cuya belleza, emoción y poesía arrebatará a todos, llegando a lo más profundo del corazón

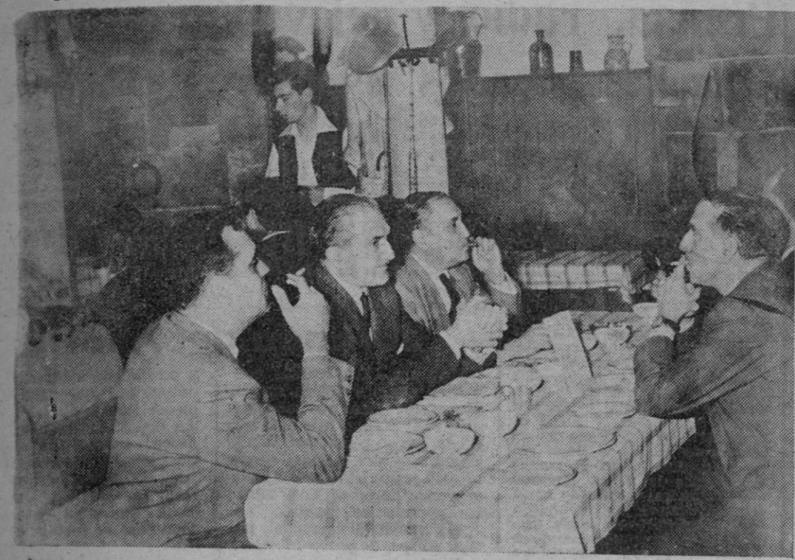
EL RUISEÑOR DE LAS CUMBRES

La más prodigiosa interpretación de JOSELITO Para todos los públicos
El niño de la voz de oro

SALON TEATRO
HOY: 5'30 - 7'45 - 10'45
A las 3'30: GRAN INFANTIL SAFARI
Tolerada menores

La estancia, en Santiago, del grupo de la Asociación de Escritores de Turismo

El domingo visitaron los monumentos de la ciudad, y fueron obsequiados en el Hostal de los Reyes Católicos con una cena de gala



Grato ambiente a la hora del aperitivo. (Foto ARTURO).

En la mañana del domingo, los miembros de la Asociación Española de Escritores de Turismo llegados el día anterior a Santiago, recorrieron los principales monumentos compostelanos. Fueron acompañados por el Sr. Moreno Barberá, gerente consejero del departamento Hostal Reyes Católicos de AUXINI, entidad del INI, promotor de esta gira por Galicia de los distinguidos escritores madrileños. El grupo, presidido por don Francisco Casares, presiden-

bro de la Asociación de Escritores de Turismo. Les sirvió de guía el cronista oficial de la ciudad.

Nuestros distinguidos visitantes fueron gentilmente atendidos, a lo largo de toda la jornada, por el director del Hostal de los Reyes Católicos, Sr. Arias Artola y los altos funcionarios de AUXINI, D. Juan Manuel Checa y D. Ignacio Hergueta, habiendo venido estos dos últimos señores acompañando al Grupo desde Madrid.

El Sr. Moreno Barberá agradeció las encomiásticas frases del Sr. Casares y deseó a los distinguidos visitantes una feliz estancia en Galicia, confiando en que llevarán de Santiago la más favorable impresión.

Después de la cena el coro "Cantigas e Agarimos" interpretó en la Sala de Arte del Hostal varias canciones típicas, bajo la dirección del maestro D. Francisco Rodríguez. También actuó el cuadro de baile, en el que figura el danzarín Emilio Marty, linotipista de nuestros talleres, quien alcanzó anoche un nuevo éxito artístico.

Antes de la cena habían visitado los miembros de la Asociación de Escritores de Turismo, todas las dependencias del Hostal, quedando verdaderamente impresionados por su suntuosidad y magnificencia, estimando que los servicios con que cuenta, son los más perfectos y completos de todos los hoteles de España.

CAFÉ DE REDACCION

A las once y media de la noche el grupo de Escritores de Turismo, al frente de los

Los mejores ESPECTACULOS Siempre en

PRINCIPAL

HOY: Sensacional Estreno presentando en la pantalla a la encantadora Marujita Díaz en un film evocador que encierra todo el encanto de una época y posee la gracia y donaire de un sainete madrileño...

"LA CORISTA" (Autorizada mayores)

METROPOL

Excepcional Estreno Una preciosa joya del moderno cine italiano

"EL DESTINO SE DIVIERTI" Vittorio de Sica Vera Cecova y el niño Marietto (Menores)

SALON TEATRO

10:15 - 3:30 - 10:15

presenta "EL RUISEÑOR DE LAS CUMBRES" "Josefita el niño de la voz da oro" con Roberto Camardiel En Eastmancolor (Tolerada) A las 3:30: Gran Infantil "SAFARI" (Tolerada)

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

cuales figuraba su presidente y secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid, y acompañados por el Director del Hostal de los Reyes Católicos, D. Marcelino Arias, fueron obsequiados con un café de Redacción, en EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE.

Durante más de una hora los periodistas madrileños con versaron animadamente con los compostelanos, y recorrieron los distintos servicios y departamentos de nuestra casa. Después de quedar constancia fotográfica de esta grata visita los escritores madrileños se despidieron muy complacidos del simpático acto de compañerismo.

CAPITOL en YAGO

Grandioso Estreno de la epopeya de la última guerra mundial

"U-47 COMANDANTE PRIEN"

La hazaña de "Scapa Flow" reflejada en imágenes de sobrecogedor realismo. (Para todos los públicos)

El público reclama la continuación de las proyecciones de

"INFIERNO EN LA CIUDAD" Ana Magnani Giulietta Masina (Mayores) Importante: Esta película no será proyectada en el Avenida. (Para mayores)

De las Elecciones Sindicales

Vocales de los Sindicatos de Construcción, Vidrio, Cerámica y Espectáculos

Relación de las secciones Económica y Social del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica, que han resultado elegidos el día 19 de octubre del corriente año.

SECCION ECONOMICA: Señores D.: José Martínez Montelara, Contratistas generales, Antonio Fernández Durán, id; Carlos Jiménez Martínez, id; Gil Matovelle Cinza, id; Marcial González Iglesias, id; Ignacio Rivas Herbes, id; Félix Aída Veigas, Albaniella; Luis Álvarez Fraga, id; José Botana Caero, id; José Padín Dopazo, id; Eduardo Porto Seoane, id; Jesús Rivas Caamaño, id.

SECCION SOCIAL: Señores don: José Oliveira González, Administr. C. Generales; Juan Rivas Romay, Especial, C. Generales; Manuel Quinó Espantoso, id; José M. Fandiño Pampin, No Cualif. C. Generales; Santiago Pazos Miguel, id; Lucio Nestal Fernández, Técnico, C. Generales; Victoriano Moure Rey, Ad-

ministr. Deriv. cemento; José Buñido Couso, Especial, C. Generales; Manuel Carollo Gendra, id; Jesús Montero Tato, No Cualif. Albañilería; Jesús Rodríguez Vázquez, No Cualif. C. Generales.

Sección Social del Sindicato del Espectáculo. D. Ramón García Pazos, No Cualif. Exhibición.

ELECTORES DIRECTOS Señores don: Celso López Octavio, Técnico, Exhibición; José Pinaque Iglesias, Técnico, Orquestas; Jesús Ganzo Puente, Administr. Exhibición; Manuel Seoane Límés, No Cualif. Exhibición; Gonzalo Toja Rodríguez, Técnico, Exhibición.

Junta Local de Elecciones Sindicales

Calendario - Horario para la elección de presidentes de entidades sindicales menores:

Día 2.-Sindicatos de Alimentación, a las 9,30 horas; Agua, Gas y Electricidad, 10,30; Hostelería, 11,30; Vid. C. y Bebidas, 12,30; Textil, 13,30; Construcción, 18,30; Piel, 19,30.

Día 3.-Sindicatos de Ganadería, a las 9,30; Seguro, 10,30; Espectáculos, 12,30; Barca y Bolsa, 18,30; Madera y Corcho, 18,30; Cereales, 19,30; Transportes, 20.

Día 4.-Sindicatos de Metal, a las 9,30; Actividades Diversas, 20,30; Combustible, 12,30; Industrias Químicas, 13,30; Frutos y P. Horticolas, 18,30; Papel, Prensa y Artes Gráficas, 19,30.

Santiago, 31 de octubre de 1960.-El Delegado Comarcal de Sindicatos Presidente de la Junta Local de Elecciones Sindicales, Fausto Santamarina Rico,

Se celebró el domingo por la mañana en el Palacio de Rajoy la reunión de la Junta Municipal del Censo Electoral. Presidió el juez municipal, don Germán Antúnez Oliver.

El objeto de la reunión fue designar los locales en los que habrán de constituirse las mesas electorales.

Mañana publicaremos la relación de las referidas mesas.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Dr. A. Núñez Puertas

Catedrático de Cirugía

Carrera del Conde, 11 Teléfono 2373 Santiago

La Caja de Ahorros de Santiago conmemoró el Día Universal del Ahorro Se celebró el tradicional sorteo de premios

Anticipando la fecha para aprovechar la circunstancia del domingo, la Caja de Ahorros Monte de Piedad, de Santiago, conmemoró el Día Universal del Ahorro que se celebra hoy. Lo hizo con

el tradicional sorteo de premios en metálico, que contribuye a dar mayor relieve a la jornada.

El acto tuvo lugar en el Salón Teatro, que registra una gran concurrencia, especialmente de niños y niñas de Santiago y de pueblos de los alrededores, que quisieron participar directamente en esta fiesta. Resultó muy brillante y durante la misma no decayó la animación y el interés de los pequeños asistentes, que siguieron con la mayor atención el desarrollo del sorteo. Este se verificó en presencia del Notario de Santiago, don José María de la Fuente y Bermúdez, presidiendo el consejero más antiguo de la Caja de Ahorros, Monte de Piedad, don Jesús García Liste y el también consejero don Manuel Lucas Álvarez, a quienes acompañaba el Director Gerente, don Manuel Lago Aller y el Depositario Cajero, don Manuel Castromil.

Las operaciones del sorteo fueron dirigidas por el señor Lago Aller.

En este extraordinario sorteo de la Caja de Ahorros de Santiago participaron las 14 Delegaciones y Agencias con que cuenta, efectuándose por separado. Todos los imponentes en la Caja de Ahorros participaron, además, en el sorteo de un premio extraordinario de 25.000 pesetas, que ha correspondido en suerte a la Agencia de Boiro.

A continuación fueron sorteados un balón y una muñeca, magníficos regalos con que fueron obsequiados un niño y una niña de los que llenaban casi materialmente las localidades del Salón Teatro.

Por último fueron pasadas por la pantalla varias películas de dibujos animados, que hicieron las delicias de la concurrencia infantil.

Anuncios POR PALABRAS

FERROL

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas núm. 142. Tel. 2506.- Ferrol.

VENDESE dos cocinas "Egessa" cuatro y dos hornillos. Razon Plaza España, 12-5.-A. - Ferrol.

MAQUINAS PUNTOS MEDIAS. Facilidades pago. Enseñanza gratuita. Casa Signa. Sagasta, número 14.-Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos luza cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas. Rubalcava, número 9. - Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 103. Teléfono 3673. Ferrol

DEMANDAS

SE NECESITA muchacha, todo el día con informes. Razon Plaza España, 11, cuato. - Ferrol.

CINCAS

VENDESE casa planta baja con huerta calle Pardiñas, frente calle Coruña. Razon esta Administración. - Ferrol.

SANTIAGO

VIQUEERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Romarcalvo Souto. 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA piso para médico o negocio. Informes esta Administración. Santiago.

COMPRA-VENTA

MAQUINAS PUNTO manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras. Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio. Montero, 32. - Teléfono 21-34-21. Madrid.

URGE compra libros texto Fisiología. Hour

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

SANTIAGO

CINCAS

VENDESE casa planta construcción, tres viviendas libres huerta. Fuente del Oro. Razon O. Huertas 49-1.º Santiago.

SE VENDE magnífica casa, piso libre, once habitaciones y jardín, sitio céntrico. Razon esta Administración.

VENDESE casa con huerta en Avenida Bak, núm. 1. Razon en la misma. - Santiago

VENDESE casa tres plantas, libre. Huertas Informes. TALLERERIA CARBALLLO. - Santiago.

VENDO tres casas libres en San Juan.

sito céntrico, precios económicos. Razon esta Administración. Santiago.

PERDIDAS

PERDIDA SORTIA tres brillantes, desde entre-Cercas a Caldería. Gratificarse su entrega Caldería, 49, bajo. Santiago.

PERDIDA perro per-

dices, blanco y negro. Ruegase devolución o aviso. Rda San Pedro, 52. Se gratificará Santiago.

TRASPASOS

TRASPASASE abacería, con o sin vivienda, buena situación. Informes Quimp, Plaza Universidad, núm. 3-1.º Santiago.

CAFE-BAR. Traspasase por no poder atenderlo. Sitio céntrico. Informes Quimp Publicidad, Plaza Universidad, 3-1.º

BULSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILISTAS El autorrado con transitor y sintonía electrónica busca, auge y (ija por sí sola) emisora que usted desee escuchar. Comercial Mateo. Plaza del Toral, 1. - Santiago.

marán, Garaje Manfría particular. Diríjase, Quimp Publicidad. Plaza Universidad, 3-1.º Santiago.

COMPRO SEAT 500 1.400 B, última versión.

ESTOS ANUNCIOS tambien se reciben QUINPA PUBLICIDAD

Plaza Universidad. - SANTIAGO.

M. DE ACOSTA

MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer. Altamira, 2. - Teléfono, 1299 Santiago de Compostela

Periodistas y escritores de Turismo, en un ángulo de la Marisquería del Hostal. (Foto ARTURO)

to de dicha asociación y secretario técnico de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, partió del Hostal de los Reyes Católicos, donde había pernoctado, y después de admirar la grandiosa Plaza de España, así como la Plaza de las Platerías, penetró en la Catedral, contemplando durante largo rato el Pórtico de la Gloria y examinando después las restantes bellezas del templo metropolitanano. Por la puerta del Paraíso salió a la Plaza de la Inmaculada, para que mirasen el Monasterio de San Martín Pinario y visitasen su hermosa iglesia.

Al Grupo de Escritores de Turismo se incorporó durante unas horas el director de "Pueblo" de Madrid, D. Emilio Romero, quien había llegado por la mañana procedente de La Coruña donde pronunciara la noche anterior una conferencia.

Después de almorzar en la Marisquería del Hostal, los Escritores de Turismo visitaron Santa María la Real de la Iglesia de Santo Domingo. Tanto en el recorrido efectuado por la mañana como en el de la tarde, fueron acompañados por el presidente de la Asociación de la Prensa de Santiago, D. Manuel Suárez Serantes, también miembro

Una mancha en las elecciones americanas

La campaña contra el catolicismo de Kennedy gana virulencia por momentos

Una exclusiva de Europa - Press, por Terry McDERMIND, para EL CORREO GALILEO).

WASHINGTON ... A medida que se acerca el momento de las elecciones presidenciales americanas, quizá como nunca trascendental, la gigantesca máquina de propaganda electoral va aumentando el número de sus revoluciones. Comienzan a caer los velos que venían disimulando los hoscos perfiles de una campaña en la que habrán de contar los sentimientos de muchos resentidos. La crítica se exagera contra los dos candidatos. Está llegando la hora de los "antis".

Y así vemos cómo se tilda al republicano Nixon de oportunista. Es el protegido de "Ike", dicen.

Y echan en cara al demócrata Kennedy los 400 millones que papá invierte en la campaña. Pero los ataques se concentran principalmente en el aspecto religioso, de los candidatos. El famoso "religious issue" está en la calle, y día a día se advierte cómo las pasiones desatadas en torno a la cuestión religiosa adquieren mayores proporciones.

Se intenta presentar a Nixon como un antisemita a ultranza y ha sido un senador judío el que ha tenido que salir en su defensa ante la Cámara.

CAMPANA ANTICATOLICA

Pero nada es comparable a la virulencia de la campaña lanzada contra Kennedy, el candidato católico, y que ha provocado el establecimiento por Bob Kennedy, que dirige la campaña electoral de su hermano, de un Comité cuyo único fin es el de refutar las acusaciones basadas precisamente en la condición de católico del candidato demócrata.

En sus actuaciones, el Comité utilizará una y otra vez las declaraciones del propio Kennedy sobre este tema, empleando a diversos líderes protestantes que, a pesar de su religión, son adictos a Kennedy.

A estas alturas, la campaña lanzada contra el candidato católico, ha adquirido ya mayores proporciones que la que se celebró en Al Smith, otro aspirante católico a la Casa Blanca que en 1928 fué víctima de los perjuicios que victoraron la campaña electoral ante la posibilidad — en aquel momento más remota que ahora — de que un católico asumiera la Presidencia del país.

Y así vemos en el propio Benford Ellington, gobernador de Tennessee y fiel seguidor de Kennedy, ha declarado públicamente que los electores de su zona considerarán principalmente el "religious issue" antes de decidir su voto.

Y Carr Collins, el hombre que en 1928 se opuso terminantemente al triunfo del católico Al Smith, vuelve a levantar cabeza, al cabo de los años, para tratar de impedir ahora la victoria de Kennedy.

Es más, esos líderes de las diversas sectas protestantes que normalmente vienen haciendo gala de una absoluta tolerancia religiosa, se han unido ahora en un frente rabiamente anticatólico.

El problema presenta caracteres más agudos en el West Virginia, donde la Asociación Bautista de Raleigh ha censurado públicamente al senador Robert C. Bird por apoyar "a un católico al servicio del papa".

Los violentos ataques dirigidos a Kennedy no se limitan a la persona del joven candidato demócrata. Lyndon Johnson, compañero de candidatura de Kennedy, comienza ya a ser víctima de las pasiones exacerbadas de los anticatólicos del Estado de Texas.

El presidente de la convención de pastores baptistas en los Estados del Sur ha declarado que la gran mayoría de los 30.000 pastores de la zona habrían desde el púlpito en contra del establecimiento de un Presidente católico.

En igual términos se ha expresado Carol Ellis, de la Church of Christ — Iglesia de Cristo —. A medida que se aproxima el momento trascendental de las elecciones, es fácil apreciar cómo el ambiente se va entreciendo cada vez más y se dejan a un lado otros temas para concentrarse en el problema religioso, eludido oficialmente. Las columnas, los ataques, los perjuicios sectarios se dirigen cada vez con mayor intensidad contra el catolicismo en una campaña victoriosa por el tono negativo de su enunciado. Una actitud totalmente antidemocrática en un pueblo que defiende la democracia a ultranza. De esta forma se dejan a un lado otros problemas de importancia vital desde el punto de vista político, como son los de Sanidad, Educación, etc.

EL CORREO GALILEO

Solemne conmemoración del Día de la Raza en Venezuela

Carta de Caracas

Prensa, radio y televisión dedicaron amplios espacios a glosar la efemérides

CARACAS. (Crónica del corresponsal de "Europa-Press", Fernando Nester, especial para este diario). — Venezuela ha celebrado, el pasado día 12 de octubre, el 468 aniversario del Descubrimiento glorioso de América, el Día de la Raza, el Día de la Hispanidad. Y lo ha celebrado con toda honra y júbilo.

Así ha sido entendido el 12 de octubre en Venezuela. Así se ha celebrado y así se recordará siempre, que no se puede negar la Historia, que en este caso es hidalguía y esa hidalguía es otra cosa que la certidumbre de una filiación y de un pasado.

La Historia, que en este caso es hidalguía y esa hidalguía es otra cosa que la certidumbre de una filiación y de un pasado.

HORAS DE COMPOSTELA

Jornada del Ahorro

Hoy nos encontramos con tantas noticias dignas de comentario que no sabemos por cuál empezar, a cuál dedicar nuestra preferencia. Y como sentimos el sano egoísmo de resumirlas todas para ustedes, haremos con ellas un periodístico mosaico.

Y prestigiosa institución compostelana que tradicionalmente festeja el Día Universal del Ahorro con un magnífico sorteo. Años atrás se premiaba con efectos diversos; esta vez, el estímulo ha sido en metálico. Un vecino de Boiro ha visto incrementada su cartilla de ahorros con 25.000 pesetas, que fue el "gordo" del sorteo celebrado el domingo pasado en el Salón Teatro. Otros muchos ahorradores pertenecientes a la Caja santiaguesa, a resultaron también agraciados con otros premios muy estimables.

Ha venido a verme un señor de edad procveta. Después de saludarme, extendió una octavilla. "Lea usted — me dijo — y piense en lo que esto significa". Le dije que volviera mañana (por hoy), y estaríamos un poco menos cargados de trabajo. Pero, claro está, con esto solamente ustedes no se enterarían de la primera noticia de esta sección. Se trata de un descubrimiento hecho por un relojero, al que pensamos dedicarle la debida atención.

La Caja de Ahorros de Santiago tuvo un éxito extraordinario entre los imponentes infantiles, obsequiados, a parte de abundantes y lindas pesetas, con sorteo de juguetes. Al fin y al cabo los niños son quienes más se alegran con su optimismo las fiestas y en ellos conviene inculcar todas las virtudes que, como la del ahorro, dignifican a la Sociedad.

La segunda noticia se refiere al tiempo. La veleta no tuvo ayer punto de reposo, pero siempre señalando el Sur, de cuyos cuadrantes nos llegó un fortísimo viento. Aire caliente que presagiará lluvia. Las paredes se llenaron de humedad. En jardines, calles y plazas donde hay arbolado, las hojas "del arbol caídas" fueron juguete de un viento casi huracanado que en algunos casos dio vuelta a telas de paraguas. Hay síntomas de un fortísimo temporal, que en la costa habrá sido cosa grave durante la madrugada del lunes por cuanto un avión teletrotador que suponemos haya sido el de la línea Lisboa Londres, sobrevoló Santiago alejándose del litoral para sintonizarse con la estación radiotelegráfica del Aeropuerto de Labacolla. Declinemos esto porque es frecuente que en tales circunstancias y a esa hora — una de la madrugada, aproximadamente — suele oírse sobre Santiago el ronroneo de un avión, que atribuimos a la línea entre Lisboa y Londres, o viceversa.

Hemos asistido a la Jornada del Ahorro en el Salón Teatro y podemos decir que nos agrada extraordinariamente. Por todo: por la ilusión ante el sorteo dirigido personalmente por don Manuel Lago Aller, Director Gerente de la Caja; por la brillantez del acto en sí. Por lo vamos a confesar inocentemente... por la oportunidad de ver reunido en un solo programa que siguió a las formalidades del sorteo, unas cuantas de esas películas de dibujos animados que nos hacen felices en un pasado remoto. ¡Saltaban de contentos los niños que casi rompían las butacas!

JOSE REY F. ALVITE

Día Universal del Ahorro

SORTEO

de premios con que obsequia a sus imponentes la

Caja de Ahorros-Monte de Piedad de Santiago

Celebrado el pasado domingo, día 30, en el "Salón Teatro" ante el Notario de esta Ciudad don José María de la Fuente y Bermúdez

OFICINAS	NUMERO de premiados	NUMERO de la LIBRETA	NOMBRE DEL TITULAR	PREMIOS Pesetas
Santiago	2868	53958	Doña Milagros López López	5.000
	502	67240	D. Manuel Legazpi Rodríguez	2.000
	1775	65110	Doña María del Pilar Antelo Beiras	1.000
	2947	64350	Doña Celia Sayáns Mosquera	1.000
	1565	66626	D. Eugenio Horras Baluja	500
	616	56171	Doña Carmen Vilelas Alves	500
	137	62112	D. Manuel Fortes Fernández	500
	1947	P/4539	D. Antonio Domínguez Pérez	500
	1375	63847	D. José Fandiño Iglesias	250
	675	60806	D. Pedro Carreira Soengas	250
1399	61838	D. Manuel Sánchez Riveiro	250	
3574	60853	D. Santiago Rouco García	250	
2461	67618	D. Carlos Alvarez Rodríguez	250	
2702	66438	Doña Filomena Suárez	250	
Urbana N.º 1	200	157	Doña María del Carmen Sobrido Pérez	2.000
	35	74	D. Juan Ferreiro Dubra	1.000
	11	106	Doña María Suárez Ouro	500
	183	147	Doña María del Carmen Lado López	250
	148	203	Doña Palmira de Luján López y Rey	250
	121	240	Doña Ana María Cabrera Iglesias	250
	127	1570	D. José María Torres Reino	500
	157	2034	Doña Emilia Hermida Arufe	1.000
	343	2490	D. Ramón Carro de la Iglesia	500
	379	2127	Doña Luisa Romarís Trillo	250
511	1561	D. Genaro Nieto Malvárez	250	
611	2534	D. José Piñeiro González	2.000	
Murón	85	3290	Doña Rosa Candamo León	1.000
	317	183	D. Antonio Caamaño Carpiñero	500
	153	P/393	D. Manuel Arjón Lago	500
	400	2744	Doña Concepción Estrada Alvarez	250
	40	103	D. Alejandro Senande Rama	250
	7	329	D. Demetrio Sarasquete Reñiz	2.000
	713	3430	Doña Margarita Suárez Argibay	1.000
	101	2837	D. Manuel Santiago Manero	500
	724	4620	D. Manuel Cacharrón Becerra	500
	183	4751	Doña Laura Garabato Montero	250
479	966	D. Antonio Sieta Arcos	250	
369	4572	D. Ramiro Pérez Martínez	2.000	
305	2055	D. José Cabo Rey	1.000	
289	1830	Doña Isabel Porto Gomez	500	
320	133	Doña Angela E. Ramos Rey	500	
232	2111	D. Angel González Conde	250	
136	2170	Doña Isabel Paz Torrente	250	
106	1381	D. Manuel Pérez Flusa	2.000	
Negreira	754	3586	Doña Florentina Carnota	1.000
	1164	3438	D. Manuel Furtado Louzuela	500
	1222	2722	D. Antonio Puñal Rey	500
	1146	1859	Doña Esperanza Suárez Castro	250
	966	744	D. José Ristro Gerpe	2.000
	694	2557	D. José Antelo Rial	1.000
	923	444	D. Laureano Manzano Romero	500
	224	1524	D. Eliseo Ferreiro Redondo	500
	4	2315	D. José Muñoz Antelo	250
	740	2753	D. Jesús Ramos Antelo	250
104	2546	D. Manuel Legares Mosquera	2.000	
92	2007	D. Antonio Miras Sanjurjo	1.000	
Ordenes	157	2149	D. Antonio García Villariño	500
	198	2089	Doña Rosa Fraga Rodríguez	500
	552	P/429	D. Ramón Castro Couso	250
	116	2160	Doña María Mercedes Castro Pena	250
	21	P/150	DOÑA CARMEN OTERO SANCHEZ	25.000
	221	952	Doña Asunción Lojo Gentón	2.000
	404	P/34	Doña Ramona Maceiras Romero	1.000
	295	1373	Doña María Buceta Abejón	500
	8	P/354	Doña Teresa Pouso Fandiño	250
	381	1375	D. Joaquín Cortés Lallo	250
38	655	D. Benigno Pérez Fernández	2.000	
461	454	D. Antonio Nuñez Campos	1.000	
63	412	D. Francisco Castro Espochil	500	
183	235	D. Domingo Abejón González	500	
176	679	D. Angel Manuel Mayán Ahón	250	
9	355	D. Manuel Blanco Fernández	2.000	
117	1081	Doña Dorothea Vázquez Rey	1.000	
123	1082	D. José Cambelro Rodríguez	500	
66	362	D. Francisco Muñoz Esperante	500	
197	819	D. José Galbán Figueira	250	
149	815	D. Santiago Beirán Romay	250	
382	4	D. Andrés Sánchez Torrado	2.000	
94	613	Doña Dolores Penas Oubel	1.000	
169	36	Doña María Teresa Domínguez Santiago	500	
73	709	Doña María del Carmen Fernández Pérez	500	
15	381	Doña Ramona Pazos Herme	250	
204	311	D. Francisco J. Lago Calvo	250	
5	349	D. Joaquín Mariño Manero	2.000	
139	247	D. Manuel Romero Barros	1.000	
228	345	Doña María Teresa Vázquez Calo	500	
299	24	D. Leopoldo Casanova Fernández	250	
17	84	Doña María del Carmen Sobrado Piñeiro	250	
200	248	Doña Carmen Rodríguez Graña	2.000	
232	P/2	Doña Dolores Villar Pérez	1.000	
231	672	Doña Dolores Villar Pérez	500	
141	434	Doña Dolores Martínez Rey	500	
447	499	Doña Carmen Cancela Cives	250	
82	39	D. Jesús Baña Priego	250	
113	118			
91	558			
56	550			
175	420			

AHORRO INDIVIDUAL, BIENESTAR COLECTIVO

JORNADA FERROLANA

Carretera de Circunvalación

El Hombre de la Calle, ese caballero que a veces me visita para que habiemos de cosas de la ciudad, que no desea salir en los "papeles", y que se resiste en ocasiones a contestar las preguntas concretas que le hago, vino a verme el lunes por la mañana. No le pregunté nada. Dejé que él me preguntase a mí. Le "di cuerda" para que se soltase, y entonces nuestra conversación fué transformándose poco a poco en un monólogo.

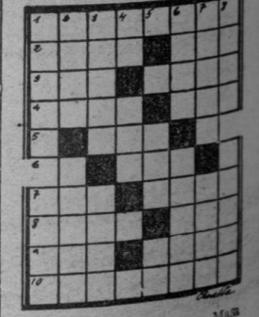
Mientras caminábamos entre los jardines de Suances y la fachada posterior de la Escuela de mecánicos, me dijo: —Mire usted, Hay cosas que no acierto a explicarme. No es que me asombre. Yo tengo muchos años y estoy acostumbrado. Pero resulta incomprensible lo que ocurre con los pequeños problemas. Yo le llamo pequeños problemas a la falta de algunas bombillas en tal o cual trozo de una calle, a la presencia antiestética de un edificio sucio, empolvado y semiderruido entre una hilera de casas decentemente conservadas, a dos o tres metros cuadrados de acera húmeda y desportillada. Los otros, los grandes problemas hasta es casi natural que continúen siendo. Hay que movilizar grandes toneladas de atención, de trabajo, de dinero... Pero los pequeños problemas, ¿por qué no se resuelven? Por ejemplo, fíjese, este es un pequeño problema sin resolver.

Y el Hombre de la Calle señaló con el dedo un trozo de carretera de Circunvalación por donde caminábamos. Precisamente donde se inicia la curva para doblar hacia la derecha en dirección a los que va a ser plaza del General Alonso Vega.

—Observe usted —siguió el Hombre de la Calle—, la cantidad de agua que aquí se deposita. Agua y barro. ¿Se da cuenta? En ocasiones, esta zona queda tapizada por una capa de material resbaladizo y peligrosísimo. El peligro para cualquier tipo de vehículo lo sería en cualquier otro lugar donde se amontonase la misma cantidad de barro que aquí. Sin embargo, en esta zona resulta mucho más peligroso. Hay un cruce casi inmediatamente. Pues bien: digo que es un pequeño problema porque me parece que con un poco de atención la cosa tendría solución rápida. ¿No lo cree usted así? Aunque no tenga usted muy buena memoria, recordará que, por desgracia, en este lugar se produjeron algunos accidentes de circulación. Uno de ellos fué bastante grave. Quizás no pueda achacárselo al barro aquí depositado, la gravedad de aquel accidente, pues todos sabemos que los accidentes se producen con barro o sin él. Pero no cabe duda que

(PASA A CUARTA PAGINA)

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Masa de arcilla cocida. 2.— Gran lago salado de la América del Norte. Escuchar. 3.— Conjunto del Ahorro inorgánico de un país. Hueso. 4.— (al rev.) Valle de Huesos. Onda. 5.— Terminación musical. 6.— Niña del Aire y de la Tierra. 7.— Cerveza inglesa. Barca chata usada en las Asturias. 8.— Valla del correo de Francia. Letra griega. 9.— Expresión demostrativa. (al rev.) Engaña. 10.— Río de los EE. UU. que nace en las montañas Rocosas.

VERTICALES: 1.— Azadón de forma variada. Ayuntamiento de la provincia de La Coruña. 2.— Sobrenombre de Marte y de Hércules. Aula. 3.— Hermana de Apolo. Antiguo Estado vecino de la Caldea. 4.— Nota. Saludo entre los antiguos romanos. 5.— Cierta juego. (al rev.) Letra sobre el clavel. 6.— Ciudad romana. 7.— Nombre de varios emperadores de Alemania. 8.— Niña de los bosques. Pato.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Carta men. 2.— Eror. Oda. 3.— Oja. 4.— Loca. Oda. 5.— Oja. 6.— Oro. 7.— Ada. abar. 8.— Le. 9.— Epl. 9.— Eso. al. 10.— Fuduloso.

VERTICALES: 1.— Cella. Al. 2.— Arlo. Odesa. 3.— H. 4.— Do. Ato. 5.— Ora. Al. 6.— Memo. Obelo. 7.— Elude. 8.— nera. Arlo.